



ملحق الجريدة الرسمية مجلس الأعيان

محضر الجلسة الثامنة
من الدورة العادية الثالثة لمجلس الأمة الحادي عشر
المنعقدة يوم الخميس الواقع في ١٩/ رجب/ ١٤١٢ هجري
الموافق ١٩٩٢/١/٢٣ ميلادي.

(الجلد ٢٩)

(العدد ٨)

جدول الأعمال

الصفحة

٤

(١) تلاوة محضر الجلسة السابقة.

٥

(٢) تلاوة الاجازات والاعتذارات:

أ - طلب اجازة مقدم من معالي العين السيدة ليل شرف.

(٣) تلاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة تعيين معالي السيد عبدالله صلاح عضوا في

مجلس الاعيان. والمرسلة بكتاب سيادة رئيس الوزراء الاتمخ رقم (٩٣٨) تاريخ

١٩٩٢/١/٢٠.

ملحق الجريدة الرسمية

(٤) ثلاثة الكتب الواردة:

١ - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٢١٤) تاريخ ١٩٩٢/١/٢١

المتضمن:

اعلام مجلس الاعيان موافقة مجلس النواب على جميع التعديلات التي اجراها مجلس الاعيان على القانون المؤقت رقم (١٩) لسنة ١٩٧٩، قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني.

باستثناء التعديل الذي اجراه مجلس الاعيان على المادة (٨) فقرة - ب - حيث اصر مجلس النواب على قراره السابق بشأنها.

ب - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٢١٥) تاريخ ١٩٩٢/١/٢١

المتضمن اعلام مجلس الاعيان موافقة مجلس النواب على القانون المؤقت رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني كما ورد من مجلس الاعيان.

ج - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٢١٦) تاريخ ١٩٩٢/١/٢١

المتضمن اعلام مجلس الاعيان موافقة مجلس النواب على:

- القانون المؤقت رقم (١٧) لسنة ١٩٨٩ قانون ملحق

- بقانون الموارنة العامة للسنة المالية ١٩٨٨ كما ورد من الحكومة.

د - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٢١٧) تاريخ ١٩٩٢/١/٢١

المتضمن اعلام مجلس الاعيان بموافقة مجلس النواب على:

- القانون المؤقت رقم (٤) لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون ضريبة الدخل كما

ورد من مجلس الاعيان.

هـ - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٢١٨) تاريخ ١٩٩٢/١/٢١

المتضمن اعلام مجلس الاعيان موافقة مجلس النواب على:

- القانون المؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٧٥ قانون معدل لقانون البنوك كما ورد من

مجلس الاعيان.

(٥) مقررات اللجان:

١ - قرار اللجنة القانونية رقم (٢) تاريخ ١٩٩٢/١/٢٠ بشأن قوانين مؤسسة عالية

الخطوط الجوية الملكية الاردنية والمعاهدة من مجلس النواب:

١ - القانون المؤقت رقم (١١) لسنة ١٩٨٠.

٢ - القانون المؤقت رقم (٢٧) لسنة ١٩٧٤.

٣ - القانون المؤقت رقم (٢٤) لسنة ١٩٨٤.

ب - قرار اللجنة المشتركة (القانونية والمالية) رقم (٢) تاريخ ١٩٩٢/١/١٦،

بشأن مشروع قانون حماية الاقتصاد الوطني لسنة ١٩٩١.

(٦) تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة.

مكتبة المجلس

مجلس الاعيان

محضر الجلسة

في تمام الساعة (العاشرة) من صباح يوم (الخميس) الموافق ١٩٩٢/١/٢٣ ميلادي، عقد مجلس (الاعيان) جلسته (الثامنة) من الدورة (العادية الثالثة) برئاسة (دولة الاستاذ احمد اللوزي) وحضور امين عام مجلس الامة السيد (صالح الزعبي).

وتغيب باجازه من الاعضاء السادة:

- ١ - دولة السيد مضر بدران
- ٢ - معالي السيد عاكف الفايز
- ٣ - معالي الدكتور خليل السالم
- ٤ - معالي السيد مروان القاسم
- ٥ - معالي السيدة ليلى شرف

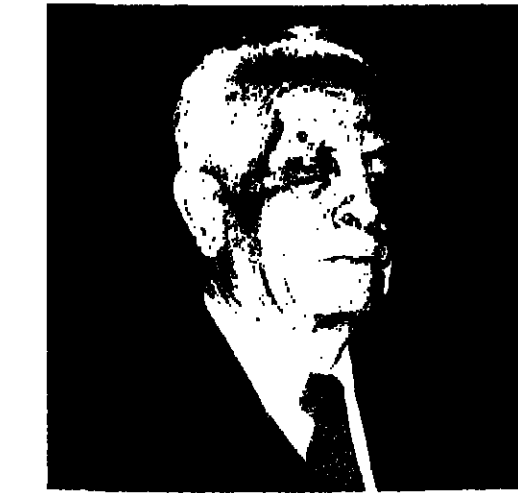
وتغيب بمعذرة من الاعضاء السادة:

- ١ - سعادة السيد نذير رشيد
- ٢ - سعادة السيد محمد كمال

وتغيب عن الجلسة الاعضاء السادة:

وحضر من الحكومة

- ١ - معالي السيد ذوقان الهنداوي: نائب رئيس الوزراء وزير التربية والتعليم.
- ٢ - معالي المهندس علي السحيمات: نائب رئيس الوزراء وزير النقل.
- ٣ - معالي الدكتور عوض خليفات: وزير التعليم العالي.
- ٤ - معالي السيد ابراهيم عز الدين: وزير الدولة لشؤون رئاسة الوزراء.
- ٥ - معالي السيد باسل جردانه: وزير المالية.
- ٦ - معالي السيد جمال الصرايرة: وزير



دولة رئيس المجلس: بسم الله الرحمن الرحيم، النصاب قانوني واعلن بدء الجلسة، جدول الاعمال.

السيد الامين العام:

- ١ - تلاوة محضر الجلسة السابقة.

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على تلاوة محضر الجلسة السابقة واعفاء الامين العام من التلاوة؟
الجميع: موافقون

المواصلات.

- ٧ - معالي المهندس سمير قموار: وزير المياه والري.
- ٨ - معالي السيد جودت السبول: وزير الداخلية.
- ٩ - معالي السيد عاطف البطوش: وزير الدولة للشؤون البرلمانية.
- ١٠ - معالي الدكتور محمود السمرة: وزير الثقافة.
- ١١ - معالي الدكتور فايز الحصاونة: وزير الزراعة.



السيد الامين العام:

- ٢ - تلاوة الاجازات والاعتذارات.

- ١ - طلب اجازة مقدم من معالي العين ليلى شرف.

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على اجازة معالي السيدة ليلى شرف.
الجميع: موافقون

دولة رئيس مجلس الاعيان الاكرم

تحية واحتراماً

ارجو التفضل بالعلم انني سأكون في زيارة خاصة للبنان بين الثامن عشر والثامن والعشرين من شهر كانون الثاني الحالي. لذلك ارجو تقبل اعتذاري عن حضور جلسات مجلس الاعيان او اللجان التي سوف تعقد خلال هذه الفترة.

وتفضلوا بقبول فائق الشكر والاحترام
ليلى شرف

السيد الامين العام:

- ب - طلب معذرة مقدم من سعادة العين السيد طارق علاء الدين.

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على معذرة سعادة العين السيد طارق

علاء الدين.

الجميع: موافقون

السيد الامين العام:

- ٣ - تلاوة الارادة الملكية السامية المتضمنة تعيين معالي السيد عبدالله صلاح عضواً في مجلس الاعيان، والمرسلة بكتاب سيادة رئيس الوزراء الافخم رقم (٩٣٨) تاريخ ١٩٩٢/١/٢٠.

«وهنا وقف الجميع»

دولة رئيس مجلس الاعيان

ابعث اليكم طياً بنسخة من الارادة الملكية السامية المتضمنة تعيين معالي السيد عبدالله صلاح عضواً في مجلس الاعيان اعتباراً من تاريخ ١٩٩٢/٢/١.

واقبلوا فائق الاحترام

رئيس الوزراء

والسيد الامين العام يتلو الارادة»

نحن الحسين الاول ملك المملكة الاردنية الهاشمية بمقتضى المادة (٣٦) من الدستور نصدر ارادتنا بما هوأت:

يعين معالي السيد عبدالله صلاح عضواً

محضر الجلسة الثامنة



في مجلس الاعيان اعتبارا من تاريخ
١٩٩٢/٢/١.

١٩٩٢/١/٩

وزير الداخلية
رئيس الوزراء
«هنا جلس الجميع»

السيد الامين العام:

(٤) تلاوة الكتب الواردة:

١ - كتاب معالي رئيس مجلس النواب
رقم (٢١٤) تاريخ
١٩٩٢/١/٢١. المتضمن:

اعلام مجلس الاعيان موافقة مجلس
النواب على جميع التعديلات التي اجراها مجلس
الاعيان على القانون المؤقت رقم (١٩) لسنة
١٩٧٩، قانون معدل لقانون البنك المركزي
الاردني.

باستثناء التعديل الذي اجراه مجلس
الاعيان على المادة (٨) فقرة - ب - حيث اصر
مجلس النواب على قراره السابق بشأنها.

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الاردنية الهاشمية

مجلس النواب

الرقم: ق/٢٤/٢١٤

التاريخ: ١٩٩٢/١/٢١
الموافق: ١٤١٢/٧/١٧
دولة رئيس مجلس الاعيان
اشارة الى كتاب دولتكم رقم «٢٠٤١»
تاريخ ١٩٩١/٨/٤.

قرر مجلس النواب في جلسته الثانية عشرة
من الدورة العادية الثالثة لمجلس النواب الحادي
عشر المتعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١/١٩، الموافقة
على جميع التعديلات التي اجراها مجلس الاعيان
على القانون المؤقت رقم «١٩» لسنة ١٩٧٩
قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني
باستثناء التعديل الذي اجراه على المادة «٨»
الفقرة «ب» حيث اصر على قراره السابق.
ارجو دولتكم عرضه على مجلسكم الكريم
لاجراء المقتضى وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

رئيس مجلس النواب
د. عبد الطيف عريبات

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس
الكريم على احالته الى اللجنة المالية؟

الجميع: موافقون

«هذا هو نص القانون كما احاله المجلس الى
لجنة المالية».

القانون المؤقت رقم (١٩) لسنة ١٩٧٩ قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني

قرار مجلس النواب	قرار مجلس الاعيان	قرار مجلس النواب	مناقشة كذا وردت	المادة كذا وردت في القانون المؤقت	المادة كذا وردت في القانون الاصيل
اصرار على قرار مجلس النواب بشأن هذه العبارة المضافة للفقرة «ب» المادة (٨)	المادة (٨) الفقرة (ب) حذف العبارة الفقرة اضافة لها الفقرة وهي (ومجلس الوزراء تحديد المدة التي يراها مناسبة لوقف دفع قيمة تلك الأوراق والسكوكات بناء على تسيب البنك الركزي).	موافقة كذا وردت	المادة ٨ - تعديل الفقرة (ب) من المادة (٣٠) من القانون الاصيل باضافة العبارة التالية الى اخرها (ومجلس الوزراء تحديد المدة التي يراها مناسبة لوقف دفع قيمة تلك الأوراق والسكوكات بناء على تسيب البنك المركزي).	المادة ٨ - تعديل الفقرة (ب) من المادة (٣٠) من القانون الاصيل باضافة العبارة التالية الى اخرها (ومجلس الوزراء تحديد المدة التي يراها مناسبة لوقف دفع قيمة تلك الأوراق والسكوكات بناء على تسيب البنك المركزي).	المادة ٣٠ - ب - بعد انقضاء المدة المحددة للاستبدال تفصل أوراق النقد والسكوكات التي لم تستبدل الى حطب الغريبة لدى البنك المركزي واما قدمت البنك المركزي قيمتها بعد ذلك يدفع البنك المركزي قيمتها او يقدمها على حطب الغريبة لديه.

مجلس الاعيان

السيد الأمين العام:

ب - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٢١٥) تاريخ ١٩٩٢/١/٢١ المتضمن اعلام مجلس الاعيان موافقة مجلس النواب على القانون المؤقت رقم (٤) لسنة ١٩٧٥، قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني كما ورد من مجلس الاعيان.

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الاردنية الهاشمية

مجلس النواب

الرقم : م ق/٢٤/٢١٥

التاريخ : ١٩٩٢/١/٢١

الموافق : ١٤١٢/٧/١٧

دولة رئيس مجلس الاعيان

اشارة الى كتاب دولتكم رقم ٢٠٤٠٠ تاريخ ١٩٩١/٨/٤.

قانون مؤقت رقم (٤) لسنة ١٩٧٥

قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني

المادة ١ - يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني لسنة ١٩٧٥) ويقرأ مع القانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٧١، المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ - يعدل ما جاء في المادة (٤٠) من القانون الاصلي بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي:

المادة ٤٠ - للبنك المركزي ان يمنح مؤسسات الاقراض المتخصصة قروضا لاجل لا يزيد على خمس سنوات بضمان اي من وثائق الائتمان التالي:

١... وثائق الائتمان المحررة في المملكة وخاصة الكمبيالات والاسناد والاقساط

قرر مجلس النواب في جلسته الثانية عشرة من الدورة العادية الثالثة لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١/١٩ الموافقة على التعديل الذي اجراه مجلس الاعيان على القانون المؤقت رقم «٤» لسنة ١٩٧٥ قانون معدل لقانون البنك المركزي.

ارجودولتكم عرضه على مجلسكم الكريم لاجراء المقتضي.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام.

رئيس مجلس النواب

د. عبد اللطيف عربيات

دولة رئيس المجلس: شكرا اخذ المجلس علما، وستمضي في الاجراءات الدستورية لرفعه الى الارادة الملكية.

وهذا هو نص القانون كما وافق عليه المجلس وبالصيغة التي سيرسل فيها للحكومة.

الناشئة عن القروض التي منحتها المؤسسة المتخصصة المقترضة شريطة ان لا تزيد مدة استحقاق تلك الوثائق والقروض على سبع سنوات من تاريخ تقديمها للبنك المركزي.

ب - السندات الحكومية شريطة ان لا تزيد مدة استحقاقها على عشر سنوات من تاريخ تقديمها للبنك المركزي.

ج - سندات المؤسسات العامة المكفولة من قبل الحكومة والمطروحة للاكتساب العام، شريطة ان لا تزيد مدة استحقاقها على عشرة سنوات من تاريخ تقديمها للبنك المركزي.

المادة ٣ - تعدل المادة (٤٤) من القانون الاصلي بالغاء الفقرة (ج) منها والاستعاضة عنها بما يلي: ج - بالرغم مما ورد في اي قانون اخر وتحقيقا للغايات المقصودة من هذا القانون للبنك المركزي ان يطلب من اي بنك مرخص عدم نشر حساباتها الختامية السنوية وان لا يتخذ اي اجراء يتعلق بتوزيع ارباحه قبل ان يوافق عليها البنك المركزي وعليه ان يقوم بنشر الميزانية والحسابات الختامية في موعد لا يتجاوز شهر حزيران من العام الذي تصدر فيه الميزانية عادة.

د - لا يكون للتعليمات والاوامر التي تصدر بمقتضى احكام المادتين ٤٣ و ٤٤ من هذا القانون مفعول رجعي وتطبق على جميع انواع المعاملات التي تشملها تلك التعليمات والاوامر وحسب المواعيد المقررة لها فيها.

المادة ٤ - تعدل المادة (٤٩) من القانون الاصلي بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي: المادة ٤٩ -

يجوز للبنك المركزي ان يقدم للحكومة سلفة بدون فائدة لتغطية اي عجز مؤقت ناتج عن زيادة المصروفات الحكومية على الواردات شريطة ان لا تزيد السلفة التي تقدم في اي وقت من الاوقات بمقتضى احكام هذه المادة على (٢٠٪) عشرين بالمائة - من الواردات المحلية المقدرة في قانون الميزانية المعمول به عند تقديم السلفة.

المادة ٥ - تعدل المادة (٥٠) من القانون الاصلي بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي: المادة (٥٠) -

لبنك المركزي ان يشترى ويبيع السندات المسجلة او لحاملها التي تصدرها الحكومة او المؤسسات العامة او مؤسسات الاقراض المتخصصة بكفالة الحكومة وله ان يحتفظ بها برسم الحفظ الامين لحساب مالكيتها شريطة ان لا تزيد مدة استحقاق تلك السندات على عشر سنوات من تاريخ حيازة البنك المركزي لها.

مجلس الاعيان

المادة ٦ - يعدل ما جاء في المادة (٥٥) من القانون الاصيل بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي :

أ - للبنك المركزي ان يقتني ويمتلك ويبيع بالعمله المحلية اسهم وسندات اية مؤسسة مالية او مصرفية تؤسس في المملكة ويشترط لذلك ان يقر مجلس الوزراء هذه الاجراءات وان لا يزيد مجموع استثمارات البنك المركزي لتلك الاسهم والسندات على (٢٥٪) من مجموع رأسماله والاحتياطيات .

ب - للبنك المركزي بمقتضى اتفاقات خاصة تكون المملكة طرفا فيها يقرها مجلس الوزراء ان يساهم في رأس مال اية مؤسسة مصرفية او مالية تؤسس خارج المملكة شريطة ان لا يزيد مجموع مساهمات البنك المركزي على (٥٠٪) من حساب رأس المال والاحتياطي العام .

امين عام مجلس الامة
صالح الزعبي

رئيس مجلس الاعيان
احمد اللوزي

من الدورة العادية الثالثة لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١/١٩ ، الموافقة على القانون المؤقت رقم ١٧ لسنة ١٩٨٩ قانون ملحق بقانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٨ كما ورد من الحكومة .

ابعث لدولتكم اربعين نسخة من القانون المذكور جاء عرضه على مجلسكم الكريم لاجراء المقتضى .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

رئيس مجلس النواب
د. عبداللطيف عربيات

دولة رئيس المجلس : هل يوافق المجلس الكريم على احواله الى اللجنة المالية ؟
الجميع : موافقون

وهذا هو نص القانون كما احواله المجلس الى اللجنة المالية ؟

السيد الامين العام :
ج- كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٢١٦) تاريخ ١٩٩٢/١/٢١ المتضمن اعلام مجلس الاعيان موافقة مجلس النواب على :
- القانون المؤقت رقم (١٧) لسنة ١٩٨٩ قانون ملحق بقانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٨ كما ورد من الحكومة .

بسم الله الرحمن الرحيم
المملكة الاردنية الهاشمية
مجلس النواب
الرقم : م ق / ٢٤ / ٢١٦
التاريخ : ١٩٩٢/١/٢١
الموافق : ١٤١٢/٧/١٧

دولة رئيس مجلس الاعيان
قرر مجلس النواب في جلسته الثانية عشرة

قانون مؤقت رقم ١٧ لسنة ١٩٨٩

قانون مؤقت ملحق بقانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٨

المادة ١ - يسمى هذا القانون (قانون ملحق بقانون الموازنة العامة للسنة المالية ١٩٨٨) ويقرأ مع القانون رقم ١ لسنة ١٩٨٨ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصيل كقانون واحد ويعمل به من تاريخ العمل في القانون المذكور .

المادة ٢ - يضاف الى نفقات الحكومة المدرجة في المادة ٢ من القانون الاصيل في الجدول رقم ٢ وجداول فصول النفقات الملحقه بالقانون المذكور مبلغ ٨٢٩٦٤٧٢٠ دينار، وفقا لما هو مبين في الجدول رقم ٢ وجداول فصول النفقات الملحقه في هذا القانون .

المادة ٣ - يضاف الى الايرادات الحكومية المدرجة في المادة ٢ من القانون الاصيل وفي الجدول رقم ٤ وجداول الايرادات الملحقه بالقانون المذكور مبلغ ٢٣٠٠٠٠٠ دينار وفقا لما هو مبين بالجدول رقم ٤ الملحق في هذا القانون .

المادة ٤ - يضاف الى العجز الوارد في المادة ٣ من القانون الاصيل مبلغ ٨٠٦٦٤٧٢٠ دينار ويعمل من القروض الداخلية والخارجية .

المادة ٥ - رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون .
١٩٨٩/٤/٨

السيد الامين العام :

د - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٢١٧) تاريخ ١٩٩٢/١/٢١ ، المتضمن اعلام مجلس الاعيان بموافقة مجلس النواب على :

- القانون المؤقت رقم (٤) لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون ضريبة الدخل كما ورد من مجلس الاعيان .

بسم الله الرحمن الرحيم
المملكة الاردنية الهاشمية
مجلس النواب
الرقم : م ق / ٢٤ / ٢١٧

التاريخ : ١٩٩٢/١/٢١
الموافق : ١٤١٢/٧/١٧

دولة رئيس مجلس الاعيان
اشارة الى كتاب دولتكم رقم ٢٣٣٥٥ تاريخ ١٩٩١/٩/٨ .

قرر مجلس النواب في جلسته الثانية عشرة من الدورة العادية الثالثة لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١/١٩ بالموافقة على التعديل الذي اجراه مجلس الاعيان على القانون المؤقت رقم ٤ لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون ضريبة الدخل .

ارجوا دولتكم عرضه على مجلسكم

مجلس الاعيان

الكريم لاجراء مقتضى . وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .	دولة رئيس المجلس : اخذ المجلس علما باجراء مجلس النواب ، وسيرفع لاتمام المراسيم الدمستورية .
رئيس مجلس النواب د. عبداللطيف عربيات	«هذا هو نص القانون كما وافق عليه المجلس وبالصيغة التي سيرسل فيها للحكومة» .

قانون موقت رقم (٤) لسنة ١٩٨٩

قانون معدل لقانون ضريبة الدخل

المادة (١) يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون ضريبة الدخل لسنة ١٩٩٠) ويقرأ مع القانون رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصيل كقانون واحد ويعمل به اعتبارا من ١٩٩١/١/١ على ان تطبق احكام القانون الموقت رقم (٤) لسنة ١٩٨٩ الذي حل هذا القانون محله على الفترة من ١٩٨٩/١/١ - ١٩٩٠/١٢/٣١ .

المادة (٢) تعدل المادة ٣ من القانون الاصيل على الوجه التالي :

اولا : بالغاء نص البند (٣) من الفقرة «أ» منها ويستعاض عنه بالنص التالي :

٣ - الفوائد والعمولات والحصصيات وفروقات العملة واما الفوائد والعمولات على الديون المشكوك فيها لدى البنوك والشركات المالية وشركات الاقراض المتخصصة والمتعارف على وصفها بالفوائد والعمولات المعلقة فتستوفي الضريبة عنها في سنة قبضها وذلك وفقا للتعليمات التي يصدرها المدير لهذه الغاية بعد موافقة الوزير عليها .

ثانيا : بالغاء نص الفقرة (ب) ويستعاض عنه بالنص التالي :

ب - تخضع للضريبة الفوائد والعمولات المتحققة خارج المملكة لأي شخص اردني او مقيم - بما في ذلك الشركة العادية المقيمة - وتكون ناشئة عن امواله وودائعها من المملكة .

كما يخضع للضريبة دخل الشخص الاردني المقيم له خارج المملكة من تشغيل رأسماله الناشيء عن امواله وودائعها من المملكة وبحسب صافي هذا الدخل على اساس معدل سعر فائدة الايداع السائد في المملكة خلال السنة .

المادة (٣) تعدل المادة (٧) من القانون الاصيل على الوجه التالي :

اولا : بالغاء البند (١٣) من الفقرة (أ) ويستعاض عنه بالنص التالي :

١٣ - (١٠٪) من بدلات الايجار الثمانية من تأجير العقارات في امانة عمان الكبرى و(٣٠٪) من هذه البدلات في باقي مناطق المملكة .

ثانيا : بالغاء نص البند (٥) من الفقرة (ب) والاستعاضة عنه بالنص التالي :

٥ - ارباح الاسهم التي توزعها الشركات ويكون هذا الاعفاء كليا لمستحقي هذه الارباح من الاشخاص الاردنيين وغير الاردنيين وللشركات القابضة ولشركات او صناديق الاستثمار المشترك المؤسسة وفق احكام قانون الشركات المعمول به وللشركات المقرضة من الغير بالفائدة باستثناء البنوك والشركات المالية والشركات التي تقبل الودائع .

فاذا كان المستثمر المقيم في الاسهم بنكا او شركة مالية او شركة تقبل الودائع فانه لا يجري رد اي جزء من هذا الدخل المعفى مقابل نفقات انتاجه اذا كان متأتيا من استثمار رأس المال السائل والاحتياطات والارباح المدورة مدفوعة الضريبة وذلك اذا كان الاستثمار خلال السنوات الثلاث الاولى من التأسيس . اما اذا كان متأتيا من استثمار اموال اخرى واستثمار رأس المال السائل والاحتياطات والارباح المدورة مدفوعة الضريبة بعد سنوات التأسيس الثلاث فيرد الى الارباح مبلغ يساوي الدخل المعفى منسوبا الى مجموع اليرادات ومضروبا في مجمل النفقات .

ثالثا : بالغاء نص البند (٦) من الفقرة ب - ويستعاض عنه بالنص التالي :

٦ - فوائد اذونات الخزينة وسندات المؤسسات العامة واسناد قرض الشركة المساهمة العامة ويكون هذا الاعفاء كليا للملكي هذه الاوراق ، المالية من الاردنيين وغير الاردنيين وللشركات القابضة ولشركات او صناديق الاستثمار المشترك المؤسسة وفق احكام قانون الشركة المعمول به وللشركات المقرضة من الغير بالفائدة باستثناء البنوك والشركات المالية والشركات التي تقبل الودائع . فاذا كان المستثمر المقيم في تلك الاوراق المالية والاسناد بنكا او شركة مالية او شركة تقبل الودائع فتراعي في الاعفاء في هذه الحالة الشروط والمعادلة المنصوص عليها في البند (٥) من هذه الفقرة .

رابعا : بالغاء نص البند (٧) من الفقرة (ب) ويستعاض عنه بالنص التالي :

٧ - ارباح سندات المقارضة واذا كان المستثمر المقيم في هذه السندات بنكا او شركة مالية او شركة تقبل الودائع فيطبق على اعفاء هذه الارباح في هذه الحالة الشروط والمعادلة المنصوص عليها في البند (٦) من هذه الفقرة وذلك بالرغم مما ورد في اي قانون اخر .

مجلس الاعيان
١٩٩٢/١/٢٣

خامساً: باضافة البند (١٥) الى بنود الفقرة (ب).

البند ١٥ -

الدخول والارباح المتحققة لبنك الاسكان من القروض والتسهيلات التي يقدمها للمشاريع السكنية، اما دخوله وارباحه الاخرى التي لم ينص على اعفائها في هذا القانون فتخضع للضريبة بعد تنزيل الخسارة التي قد تتحقق من القروض والتسهيلات التي يقدمها للمشاريع السكنية وذلك بالرغم مما ورد في قانون بنك الاسكان او اي قانون اخر.

المادة (٤) تعدل المادة (١١) من القانون الاصيل باضافة الفقرة (ي) التالية اليها.

ي - اي راتب او اي مبلغ اخر مهما كان تسميته يتقاضاه الشريك مقابل عمله في الشركة العادية او ادارته لها او يتقاضاه المدير الشريك او المساهم في الشركة المساهمة الخصوصية مقابل عمله فيها او ادارته لها يزيد على (٣٦٠٠) دينار سنوياً لكل شريك مدير او مساهم عامل على ان لا يؤثر ذلك على فرض الضريبة على المبلغ الحقيقي للراتب او الاجر او المبلغ الاخر الذي تقاضاه ذلك الشخص من الشركة مقابل عمله فيها او ادارته بها. واستيفاء تلك الضريبة منه وفقاً لاحكام هذا القانون. وعلى ان يخصم من الضريبة التي تستحق على ذلك الشخص عن القانون الذي زاد على (٣٦٠٠) دينار من ذلك الراتب او الاجر او المبلغ الاخر، بمعدل عن دخوله الاخرى، ويعامل الشركاء في الشركة العادية على هذا الاساس حسب حصته فيها.

المادة (٥) يلغى نص الفقرة (د) من المادة (١٣) من القانون الاصيل ويستعاض عنه بالنص التالي:

د - يسمح للشخص الطبيعي باعفاء قدرة (١٠٠٠) دينار في السنة لقاء الاتفاق على دراسة كل ولد من اولاده او على دراسة حفيده او زوجة او اخيه او اخته ممن يتولى احوالهم وكان اي منهم غير موفد في بعثه ولا يستطيع الاتفاق على دراسته وكان طالباً يدرس في جامعة ويكون هذا الاعفاء ٥٠٠ دينار اذا كان طالباً في كلية مجتمع او معهد فوق مستوى شهادة الدراسة الثانوية العامة، واذا تعدد الأشخاص الذين يتفقون على دراسة طالب واحد غير موفد في بعثه فيوزع بينهم مبلغ الاعفاء بمقدار ما ينفقه كل منهم على الطالب.

المادة (٦) يلغى نص الفقرة (د) من المادة (١٤) من القانون الاصيل ويستعاض عنه بالنص التالي:

د - يعفى من الضريبة الفائدة التي دفعها الشخص المقيم او زوجة على قرض التفقه في انشاء سكن له في المملكة او شرائه او مبلغ الربح الذي دفعه هو او زوجة لاي بنك او شركة ولا يتعامل اي منها بالفائدة مقابل انشاء او شراء مثل ذلك المسكن ويشترط للسماح بهذا الاعفاء ان يقيم الشخص وزوجة او احدهما او اي من اصوله او فروع في المسكن، وان لا يتجاوز مبلغ الفائدة او الربح الذي يسمح باعفائه في هذه الحالة الف دينار سواء كان البيت ملكاً للزوج او الزوجة وايا كان المقترض منها.

المادة (٧) يلغى نص المادة (١٧) من القانون الاصيل ويستعاض عنه بالنص التالي:

المادة «١٧»

أ - تستوفي الضريبة عن الدخل الخاضع للضريبة لاي شخص عدا الشركات المساهمة حسب الفئات التالية:

- عن كل دينار من (١٠٠٠) الالف دينار الاولى ٥٪.
- عن كل دينار من (١٠٠٠) الالف دينار التالية ١٠٪.
- عن كل دينار من (٢٠٠٠) الالف دينار التالية ١٥٪.
- عن كل دينار من (٢٠٠٠) الالف دينار التالية ٢٠٪.
- عن كل دينار من (٣٠٠٠) الثلاثة الاف دينار التالية ٢٥٪.
- عن كل دينار من (٣٠٠٠) الثلاثة الاف دينار التالية ٣٠٪.
- عن كل دينار من (٤٠٠٠) الاربعة الاف دينار التالية ٣٥٪.
- عن كل دينار من (٤٠٠٠) الاربعة الاف دينار التالية ٣٨٪.
- عن كل دينار من (٥٠٠٠) الخمسة الاف دينار التالية ٤٠٪.
- عن كل دينار ما تلاها ٤٥٪.

ب - تستوفي الضريبة عن الدخل الخاضع للضريبة للشركات المساهمة حسب النسب التالية:

- ١ - ٣٨٪ للشركات المساهمة العامة باستثناء البنوك والشركات المالية وشركات التأمين والصرافة والوساطة المساهمة العامة المنصوص عليها في البند ٣ من هذه الفقرة.
- ٢ - ٤٠٪ للشركات العادية غير المقيمة والشركات المساهمة الخصوصية باستثناء الشركات المالية والصرافة والوساطة المساهمة الخصوصية المنصوص عليها في البند ٤ من هذه الفقرة.
- ٣ - ٥٠٪ للبنوك والشركات المالية وشركات التأمين والصرافة والوساطة المساهمة العامة.

ديكتا حنة الجمل

٤ . ٥٥٪ للشركات المالية والصرافة والوساطة المساهمة الخصوصية.

ويشترط في كل الأحوال ان لا تقل الضريبة المستوفاه قبل اجراء اي تقاض من اي نوع من البنوك والشركات المالية وشركات التأمين بموجب البندين (٣، ٤) من هذه الفقرة عن (٣٠٪) من دخلها الصافي السنوي المعلن في الحسابات قبل اجراء اي توزيعات منه مع عدم الاخلال باحكام المادة (١٠) من هذا القانون.

ج- تعتبر الضريبة المستوفاه من الشركات ضريبة نهائية لا يجوز ردها او تقاصها لاي مساهم في الشركة المساهمة او شريك في الشركة العادية غير المقيمة بمقتضى اي حكم من احكام هذا القانون.

د - لغايات هذا القانون، وتوفيقا لاحكامه مع احكام قانون الشركات تطبق الاحكام الخاصة بالشركة المساهمة الخصوصية حيث وردت في هذا القانون على كل من الشركة ذات المسؤولية المحدود وشركة التوصية بالاسهم، كما تطبق الاحكام الخاصة بالشركة العادية في هذا القانون على كل من شركة التضامن وشركة التوصية البسيطة.

امين عام مجلس الامة

صالح الزعبي

رئيس مجلس الاعيان

احمد اللوزي

السيد الامين العام:

هـ - كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم (٢١٨) تاريخ ١٩٩٢/١/٢١ المتضمن اعلام مجلس الاعيان موافقة مجلس النواب على:
- القانون المؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٧٥
قانون معدل لقانون البنوك كما ورد من مجلس الاعيان.

بسم الله الرحمن الرحيم

المملكة الاردنية الهاشمية

مجلس النواب

الرقم : م ق/٢٤/٢١٨

التاريخ : ١٩٩٢/١/٢١

الموافق : ١٤١٢/٧/١٧

دولة رئيس مجلس الاعيان

اشارة الى كتاب دولتكم رقم «٢٠٣٨»

تاريخ ١٩٩١/٨/٤.

قرر مجلس النواب في جلسته الثانية عشرة من الدورة العادية الثالثة لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١/١٩، الموافقة على التعديلات التي اجراها مجلس الاعيان على القانون المؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٧٥ قانون معدل لقانون البنوك.

ارجو دولتكم عرضه على مجلسكم الكريم

لاجراء المقتضى.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

رئيس مجلس النواب

د. عبد اللطيف عريبات

دولة رئيس المجلس: اخذ المجلس علما

وسيرفع الى الحكومة وشكرا.

«هذا هو نص القانون كما وافق عليه

المجلس وبالصيغة التي سيرسل فيها للحكومة».

قانون مؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٧٥

قانون معدل لقانون البنوك

المادة ١ - يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون البنوك لسنة ١٩٧٥) ويقرأ مع القانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصيل كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ - تعدل المادة (٢) من القانون الاصيل باضافة الفقرة التالية اليها بعد تعريف عبارة (البنك المرخص) فيها:

(وتعني عبارة (الشركة المالية) اية شركة ينص نظامها الاساسي او عقد تسجيلها على ان غاياتها تعاطي اعمال البنوك المرخصة او ممارسة اي جزء من تلك الاعمال ويصورة خاصة قبول الودائع او منح القروض والسلف ولا تشمل شركات التأمين التي تخضع لاحكام قانون مراقبة اعمال التأمين المعمول به).

المادة ٣ - يعدل عنوان الفصل الثاني من القانون الاصيل بالغائه والاستعاضة عنه بالعنوان التالي:

الفصل الثاني

(ترخيص البنوك والشركات المالية)

المادة ٤ - تعدل المادة (٤) من القانون الاصيل باضافة الفقرة التالية اليها تحت الحرف (د):
د - اذا تخلفت الشركة التي رخص لها ممارسة الاعمال المصرفية عن ممارسة اعمالها لمدة سنة من تاريخ تبليغها الترخيص للبنك المركزي اما ان يلغى الترخيص او ان يمدد العمل به لمدة لا تزيد على ستة اشهر يلغى الترخيص بعدها اذا لم تمارس الشركة اعمالها بصورة منظمة).

المادة ٥ - تعدل المادة (٥) من القانون الاصيل بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي:

المادة ٥ -

أ - لا يجوز ان يقل رأس المال العامل في المملكة لاي بنك مرخص في أي وقت من

مجلس الاعيان

- الاوراق عن خمسة ملايين دينار للبنوك واربعة ملايين للشركات المالية .
- ب . على كل شركة اجنبية رخص لها بالعمل في المملكة كبنك مرخص ان تحول اليها دفعة واحدة بعمله قابلة للتحويل مبلغا لا يقل عن خمسة ملايين دينار قبل ممارسة الاعمال المصرفية .
- جـ - لا يجوز لاي بنك مرخص ان يخفض رأسماله المدفوع في المملكة الا بموافقة البنك المركزي ، شريطة ان لا يقل في اية حالة من الحالات عن الحد المقرر في الفقرة (أ) من هذه المادة .
- د . على البنك المركزي ان يحدد الحد الادنى للنسبة بين حساب رأس المال والودائع وبين حساب رأس المال والتسهيلات وبين رأس المال والموجودات ، كما له ان يطلب من البنك المرخص او الشركة المالية زيادة رأس المال عن الحد المقرر في الفقرة (أ) من هذه المادة .

المادة ٦ - تعدل المادة (٦) من القانون الاصلي بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي :

المادة (٦)

- أ . على كل شركة مالية ترغب في ممارسة الاعمال المصرفية في المملكة ان تتقدم الى البنك المركزي بطلب ترخيص ولا يجوز لها ممارسة تلك الاعمال قبل حصولها على ذلك الترخيص .
- ب . اما الشركات المالية التي تمارس الاعمال المصرفية في المملكة او كان يحق لها ممارستها قبل نفاذ هذا القانون ، والتي لم ترخص عند تأسيسها لدى البنك المركزي فتعطي مهلة ثلاثة اشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون للحصول خلالها على الترخيص اللازم بموجبه لممارسة الاعمال المصرفية واذا لم تحصل على الترخيص خلال تلك المدة يصبح الترخيص الممنوح لها وكأنه لم يكن .
- جـ - يطلب البنك المركزي من الشركات المالية اية معلومات او احصاءات او تقارير حول اعمالها ووجه نشاطها ، يقوم بتفتش قيودها وحساباتها وعليها ان تلي طلب البنك وان تنقيد بالتعليمات والاموامر التي يصدرها البنك المركزي وتنظيم اعمالها بين حين واخر بمقتضى احكام هذا القانون .
- د . اذا خالفت اية شركة مالية التعليمات والاموامر الصادرة اليها بمقتضى احكام هذا القانون ، فللبنك المركزي ان يتخذ ما يرى من الاجراءات المناسبة التالية :
- ١ . توجيه التنبيه الى الشركة لتنقيد بتعليمات البنك المركزي واوامره .
 - ٢ . تعيين مراقب في الشركة للمدة وبالصلاحيات التي يحددها البنك

المركزي للإشراف على اعمالها .

- ٣ . منح الشركة من ممارسة بعض الاعمال المصرفية ، او فرض اي تحديد على اي عمل مصرفي يحق لها تعاطيه او وضع اي قيد اخر مناسب عليه .
- ٤ - الغاء الترخيص الممنوح للشركة للممارسة الاعمال المصرفية .

رئيس مجلس الاعيان
احمد اللوزي

امين عام مجلس الامة
صالح الزهمي

السيد الامين العام :

(٥) مقررات اللجان :

أ - قرار اللجنة القانونية رقم (٢) تاريخ ١٩٩٢/١/٢٠ بشأن قوانين مؤسسة عالية الخطوط الجوية الملكية الاردنية والمادة من مجلس النواب :

- ١ . القانون الموقت رقم (١١) لسنة ١٩٨٠ .
- ٢ . القانون الموقت رقم (٢٧) لسنة ١٩٧٤ .
- ٣ . القانون الموقت رقم (٢٤) لسنة ١٩٨٤ .

دولة ورئيس المجلس : سعادة الاستاذ
مقرر اللجنة القانونية .

السيد نجيب الرشدان مقرر اللجنة
القانونية : (الاستاذ المقرر يتلو القرار رقم (٢)) .

اللجنة القانونية

لمجلس الاعيان

قرار رقم (٢)

اجتمعت اللجنة القانونية لمجلس الاعيان
يوم الاثنين ١٩٩٢/١/٢٠ برئاسة دولة رئيس
مجلس الاعيان الاستاذ احمد اللوزي وبحضور

سعادة مقرر اللجنة السيد نجيب الرشدان
واصحاب الدولة والمالي والسعادة الاعضاء
السادة :

احمد عبيدات ، محمد رسول
الكيلاني ، عمر النابلسي ، سالم مساعدة ، محمد
عودة القرعان ، نذير رشيد ، طارق علاء الدين ،
امين شقير .

كما حضر الاجتماع معالي نائب رئيس
الوزراء وزير النقل المهندس علي السحيمات
وعطوفة مدير مؤسسة عالية السيد محمود بلقر .

وذلك للنظر في قوانين مؤسسة عالية/
الخطوط الجوية الملكية الاردنية المعادة من مجلس
النواب بسبب الاصرار على قراره السابق
بشأنها . من اجل اعادة دراستها على ضوء هذا
الموقف .

وبعد المناقشة والمداولة في هذه القوانين ،
قررت اللجنة الموافقة على :

- ١ . القانون الموقت رقم (١١) لسنة ١٩٨٠
المعدل لقانون مؤسسة عالية الخطوط
الجوية الملكية الاردنية .
- ٢ . القانون الموقت رقم (٢٧) لسنة ١٩٧٤

مجلس الاعيان

المعدل لقانون مؤسسة عالية الخطوط
الجوية الملكية الاردنية.
٣ . القانون المؤقت رقم «٢٤» لسنة ١٩٨٤
المعدل لقانون مؤسسة عالية / الخطوط
الجوية الملكية الاردنية.

وبالصيغة التي وردت بها من مجلس
النواب، وتوصي اللجنة المجلس الكريم
بالموافقة على قرارها هذا.

امين عام مجلس الامة
صالح الزعبي

قانون مؤقت رقم (١١) لسنة ١٩٨٠
قانون معدل قانون مؤسسة عالية الخطوط الجوية الملكية الاردنية
المادة من مجلس النواب

قرار مجلس النواب	قرار مجلس الاعيان	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت بالقانون المؤقت	المادة كما وردت بالقانون الاصيل
الاصرار على قرار مجلس النواب	الموافقة عليها كما وردت بالقانون المؤقت	شطب المادة (٢) من القانون المؤقت	المادة ٢ - تعديل المادة (٢) من القانون الاصيل باضافة الفقرتين (ج) و(د) التاليين اليها. ج - للمؤسسة تخفيرا لاهدائها ان تتعرض الاموال وفقا للاصول التجارية المتبعة. د - للمؤسسة تخفيرا لاهدائها اصدار القروض بالشروط واسعار الفائدة التي تقرر بنظام خاص يحسنه يقتضي احكام هذا القانون.	المادة ٦ - ١ ١ - يكون رأس مال المؤسسة الاصيل مليوناً ومائتين وخمسين ألف دينار تدفع من خزينة الدولة. ٢ - على المؤسسة خلال فترة اقتسامها (٣١) كانون الاول ١٩٦٨ تقديم كافة موجوداتها واثبات ما يزيد من قيمتها من التبع الملتحق في الفترة السابقة الى رأس مالها. ٣ - تم عملية الاقتسام وفق الاحصاء المحاسبية من قبل لجنة يتبعها مجلس الوزراء ملته المالية وتضع هذا التقدم لموافقة مجلس الوزراء. ب - يجوز للمؤسسة قرار من مجلس الوزراء على تسخير من ابلد التي تراه ضرورية.

مكتبة امانة العمل

قرار مجلس النواب	قرار مجلس الاعيان	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت بالقانون المؤقت	المادة كما وردت بالقانون الاصيل
الاصرار على قرار مجلس النواب	المادة ٢ - المجلسة للمساعدة (٨) من القانون الاصيل. المراعاة حل النقطة (ج) كما وردت من مجلس النواب. وتقبل باقي فقراتها وهي (أ، ب، د، هـ) الى القانون رقم (٢٦) لسنة ١٩٨٤ قانون مؤقت مقبل لقانون مؤسسة عالية لتأخذ عليها في المادة (٢) منه.	شطب المادة ٢ المبدلة للمادة ٨ من القانون الاصيل ويستعاض عنها بالنص التالي: المادة ٨ - ١ - يتشكل المجلس من تسعة اعضاء على الوجه التالي: رئيس المجلس / وزير النقل (رئيساً). أمين عام وزارة المالية. أمين عام وزارة العدل المدير العام. مدير عام سلطة الطيران المدني. قائد سلاح الجو الملكي الاردني. ثلاث اشخاص من ذوي الكفاءة والخبرة يعيرون لدة ثلاث سنوات بقرار من مجلس الوزراء بناء على ترشيح الوزير.	المادة ٢ - تميل المادة ٨ من القانون الاصيل بالغاء ما ورد في الفقرات (أ، ب، ج، د، هـ) منها والاستعاضة عنه بما يلي: ١ - يتألف المجلس من: رئيساً المدير العام وكل وزارة مالية وكل وزارة العدل مدير الطيران المدني قائد سلاح الجو الملكي ثلاثة اعضاء من ذوي الكفاءة والخبرة يعيرون لدة ثلاث سنوات براءة ملكية بناء على قرار من مجلس الوزراء.	المادة ٨ - ١ - يتألف المجلس من رئيس وأربعة اعضاء يعيرون بأكبرية وثلاثة اعضاء من القطاع الخاص من فروع الحكومة والخبرة يعيرون مجلس الوزراء بناء على ترشيح الوزير على ان يعيرون تعين الرئيس بالأرادة الملكية.

القانون المؤقت رقم (٢٧) لسنة ١٩٧٤
قانون ممدد لقانون مؤسسة عالية اجرة الملكية الاردنية
المادة من مجلس النواب

قرار مجلس النواب	قرار مجلس الاعيان	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت بالقانون المؤقت	المادة كما وردت بالقانون الاصيل
الاصرار على قرار مجلس النواب		ب - ١ - ٢ - ٣ - ٤ - ٥ - ٦ - ٧ - ٨ - ٩ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩ - ٢٠ - ٢١ - ٢٢ - ٢٣ - ٢٤ - ٢٥ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩ - ٤٠ - ٤١ - ٤٢ - ٤٣ - ٤٤ - ٤٥ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٥٤ - ٥٥ - ٥٦ - ٥٧ - ٥٨ - ٥٩ - ٦٠ - ٦١ - ٦٢ - ٦٣ - ٦٤ - ٦٥ - ٦٦ - ٦٧ - ٦٨ - ٦٩ - ٧٠ - ٧١ - ٧٢ - ٧٣ - ٧٤ - ٧٥ - ٧٦ - ٧٧ - ٧٨ - ٧٩ - ٨٠ - ٨١ - ٨٢ - ٨٣ - ٨٤ - ٨٥ - ٨٦ - ٨٧ - ٨٨ - ٨٩ - ٩٠ - ٩١ - ٩٢ - ٩٣ - ٩٤ - ٩٥ - ٩٦ - ٩٧ - ٩٨ - ٩٩ - ١٠٠ -	ب - ١ - ٢ - ٣ - ٤ - ٥ - ٦ - ٧ - ٨ - ٩ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩ - ٢٠ - ٢١ - ٢٢ - ٢٣ - ٢٤ - ٢٥ - ٢٦ - ٢٧ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩ - ٤٠ - ٤١ - ٤٢ - ٤٣ - ٤٤ - ٤٥ - ٤٦ - ٤٧ - ٤٨ - ٤٩ - ٥٠ - ٥١ - ٥٢ - ٥٣ - ٥٤ - ٥٥ - ٥٦ - ٥٧ - ٥٨ - ٥٩ - ٦٠ - ٦١ - ٦٢ - ٦٣ - ٦٤ - ٦٥ - ٦٦ - ٦٧ - ٦٨ - ٦٩ - ٧٠ - ٧١ - ٧٢ - ٧٣ - ٧٤ - ٧٥ - ٧٦ - ٧٧ - ٧٨ - ٧٩ - ٨٠ - ٨١ - ٨٢ - ٨٣ - ٨٤ - ٨٥ - ٨٦ - ٨٧ - ٨٨ - ٨٩ - ٩٠ - ٩١ - ٩٢ - ٩٣ - ٩٤ - ٩٥ - ٩٦ - ٩٧ - ٩٨ - ٩٩ - ١٠٠ -	

مجلس الاعيان
١٩٩٢

قرار مجلس النواب	قرار مجلس الاعيان	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت بالقانون المؤقت	المادة كما وردت بالقانون الاصيل
الاصرار على قرار مجلس النواب	ثلاثة اشخاص من ذوي الكفاءة والخبرة يعيرون لالة ثلاث سترات بقرار من مجلس الوزراء بناء على تشييع الوزير.	قرار مجلس النواب	ثلاثة اشخاص من ذوي الكفاءة والخبرة يعيرون لالة ثلاث سترات بقرار من مجلس الوزراء بناء على تشييع الوزير.	
	ب - لمجلس الوزراء اعضاء جميع الاعضاء المعيّنين في المجلس او بعضهم وتقرر قبول استغلاتهم.		٢ - يعين رئيس المجلس وقبول استغلاته وتنتهي خدمته بقرار من مجلس الوزراء بناء على تشييع الوزير على ان يقرن القرار بالارادة الملكية.	ب - لمجلس الوزراء اعضاء جميع او بعض الاعضاء المعيّنين في عضوية المجلس وقبول استغلاتهم بقرار يقترن بالارادة الملكية.
			٣ - يحدد مجلس الوزراء راتب رئيس المجلس وراتر حقوقه المالية.	
			ب - لمجلس الوزراء اعضاء جميع او بعض الاعضاء المعيّنين في المجلس وتقرر استغلاتهم.	

قرار مجلس النواب	قرار مجلس الاعيان	قرار مجلس النواب	المادة كما وردت بالقانون المؤقت	المادة كما وردت بالقانون الاصيل
الاصرار على قرار مجلس النواب	ب - لمجلس الوزراء اعضاء جميع الاعضاء المعيّنين في المجلس او بعضهم وتقرر قبول استغلاتهم.	قرار مجلس النواب		ب - لمجلس الوزراء اعضاء جميع او بعض الاعضاء المعيّنين في عضوية المجلس وقبول استغلاتهم بقرار يقترن بالارادة الملكية.
	د - يختار المجلس من اعضاءه نائباً للمجلس يتولى اعماله وقارن صلاحياته في حالة غيابه.			د - يختار المجلس من بين اعضاءه نائباً للرئيس يتولى اعماله وقارن صلاحياته في حالة غيابه.
	هـ - يقرر مجلس الوزراء مكافآت اعضاء المجلس، على ان لا تتجاوز امد المدين في الخدمة المدنية للموظفين وقانون الشركات لغير الموظفين.			هـ - يقرر مجلس الوزراء مكافآت اعضاء المجلس على ان لا تتجاوز امد المدين في نظام الخدمة المدنية للموظفين وقانون الشركات لغير الموظفين.

هكذا احسن العمل

قرار مجلس النواب	قرار مجلس الاعيان	قرار مجلس النواب	الامه كما وردت بالقانون المؤقت	الامه كما وردت بالقانون الاصيل
الاصرار على قرار مجلس النواب	المادة ٣- المجلس للمساعدة (١٦) من القانون الاصيل اعاده صياغتها بالتكامل التالي: يختص المجلس بصدوره من رئيسه ويُدعى للاجتماع في كل شهر على الاقل ولا يكون اجتماعه صحيحا الا اذا حضره ستة اعضاء من ثلهم الرئيس وتصدر قرارات المجلس بأغلبية الثلثين.	موافقة.	المادة ٣- تعدل الفقرة (١) من المادة (١٦) من القانون الاصيل وذلك بإلغاء عبارة (خمس اعضاء) فيما بعد عبارة (الا اذا حضر) ولا سمحتم عبارتها (سبعة اعضاء).	المادة ١٩- ١- يختص المجلس بصدوره من رئيسه، ويُدعى للاجتماع مرة في كل شهر على الاقل ولا يكون اجتماعه صحيحا الا اذا حضره خمس اعضاء من ثلهم الرئيس وتصدر القرارات بأغلبية اراء الحاضرين في حالة تساوي اراء الحاضرين مع الرئيس. ب- يجوز لقلاية من اعضاء المجلس على الاقل خمسة المجلس الى الاجتماع.

السيد مقرر اللجنة القانونية: وطلب مني
الزملاء ان اعرض على المجلس الكريم،
ملحوظة تتعلق بتعديل القانون (رقم ٢٤) بان
نقلنا اليه تشكيل المجلس، مجلس ادارة عالية،
على اساس من انه هو القانون المعمول به عند
عرضه على مجلس الامة.
ولذلك يكون التعديل في هذا القانون،
ولكن اللجنة لم ترى في هذه الشكلية، موجب
لاصرار مجلس الاعيان على قراره السابق،
ولذلك وافقت اللجنة على قرار مجلس النواب،
دون التمسك بالشكلية والاكثفاء بالاحكام التي
اتفقنا عليها بصورة تشكيل المجلس كما ورد من
مجلس النواب في المدة الاولى وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا والان هذه
القوانين نبدء بالقانون رقم (١١) هل يفضل
المجلس الكريم باعفاء المقرر من تلاوة القانون؟
وحصر البحث والنقاش في النقاط التي تثار.
هل يوافق المجلس الكريم على ذلك؟
الجميع: موافقون
دولة رئيس المجلس: القانون رقم (١١)
هل يوافق المجلس الكريم على القانون كما
اوصت اللجنة؟
الجميع: موافقون
دولة رئيس المجلس: شكرا لكم.
وهذا هو نص القانون كما وافق عليه
المجلس وبالصيغة التي سيرسل فيها للحكومة.

بسم الله الرحمن الرحيم

قانون موقت رقم (١١) لسنة ١٩٨٠

قانون معدل لقانون مؤسسة عالية / الخطوط الجوية الملكية الاردنية

المادة - ١ -

يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون مؤسسة عالية / الخطوط الجوية الملكية
الاردنية لسنة ١٩٨٠) ويقرامع القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٦٩ المشار اليه فيما يلي
بالقانون الاصيل وما طرأ عليه من تعديلات كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره
في الجريدة الرسمية.

المادة - ٢ -

تعديل الفقرة (ج) من المادة (٢١) من القانون الاصيل بشطب عبارة (او للبيع على
طائراتها او التي تقوم بتوزيعها للدعاية لها، مما لا تزيد القيمة الشرائية في المنشأ لكل
وحدة منها على الدينارين) الواردة في اخرها والاستعاضة عنها بالعبارة التالية:
(او للبيع على طائراتها او للتوزيع لاغراض الدعاية للمؤسسة ويشترط في المواد التي
تقوم بتوزيعها على ذلك الوجه ان لا تزيد القيمة الشرائية لكل وحدة منها في المنشأ
على المبلغ الذي يقرره مجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير المالية / الجمارك).

امين عام مجلس الامة
صالح الزعبي

رئيس مجلس الاعيان
احمد اللوزي

هكذا احسن العمل

دولة رئيس المجلس: السيد المقرر لتتابع القوانين الاخرى.

السيد مقرر اللجنة: القانون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٤، ايضا هو القانون المتعلق بتشكيل مجلس ادارة مؤسسة عالية، ان اردتم ان اقرأ عليكم القانون قرأت وان اعفيتوني شكرا لكم.

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على اعفاء المقرر من تلاوة القانون؟
الجميع: موافقون

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على القانون كما اوصت اللجنة.
الجميع: موافقون.

«هذا هو نص القانون كما وافق عليه المجلس وبالصفة التي سيرسل فيها الحكومة».

قانون موقت رقم (٢٧) لسنة ١٩٧٤

قانون معدل لقانون مؤسسة عالية

المادة ١ - يسمى هذا القانون الموقت (قانون معدل لقانون مؤسسة عالية لسنة ١٩٧٤) ويقرأ مع القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٦٩، المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ - تلغى المادة (٨) من القانون الاصلي ويستعاض عنها بالنص التالي:
المادة ٨ -

أ - يشكل المجلس من تسعة اعضاء على الوجه التالي:

رئيس المجلس / وزير النقل رئيسا.

امين عام وزارة المالية

امين عام وزارة النقل

المدير العام

مدير عام سلطة الطيران المدني

قائد سلاح الجو الملكي الاردني

ثلاثة اشخاص من ذوي الكفاءة والخبرة يعينون لمدة ثلاثة سنوات بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير.

ب - لمجلس الوزراء اعفاء جميع الاعضاء المعينين في المجلس او بعضهم وقبول استقالاتهم.

ج - اذا شغل لاي سبب من الاسباب مركز احد الاعضاء المعينين في مجلس الادارة فمعين من يخلفه فيه وفقا لما جاء في الفقرة (أ) من هذه المادة.

د - يختار المجلس من بين اعضاءه نائبا للرئيس يتولى اعماله ويمارس صلاحياته في حالة غيابه.

هـ - يقرر مجلس الوزراء مكافآت اعضاء المجلس على لا تتجاوز الحد المعين في نظام الخدمة المدنية للموظفين وقانون الشركات لغير الموظفين.

رئيس مجلس الاعيان

احمد اللوزي

امين عام مجلس الامة

صالح الزعبي

السيد مقرر اللجنة: القانون رقم ٢٤

لسنة ١٩٨٤، ايضا هل يناله العفو من التلاوة.

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس

الكريم على اعفاء المقرر من تلاوة القانون؟

الجميع: موافقون.

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس

الكريم على القانون كما اوصت اللجنة؟

الجميع: موافقون

«هذا هو نص القانون كما وافق عليه

المجلس وبالصفة التي سيرسل فيها للحكومة».

قانون موقت رقم (٢٤) لسنة ١٩٨٤

قانون معدل لقانون مؤسسة عالية / الخطوط الجوية الملكية الاردنية

المادة (١) يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون مؤسسة عالية / الخطوط الجوية الملكية الاردنية لسنة ١٩٨٤) ويقرأ مع القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٦٩ المشار اليه فيما يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة (٢) تعدل الفقرة (أ) من المادة (١٢) من القانون الاصلي وذلك بالغاء عبارة (خمس اعضاء) الواردة فيها بعد عبارة (الا اذا حضرة) والاستعاضة عنها بعبارة (ستة اعضاء).

المادة (٣) يلغى نص المادة (١٣) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي:

المادة ١٣

أ - يعين المدير العام وتقبل استقالته وتنتهي خدماته بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنسيب الوزير على ان يقتصر القرار بالارادة الملكية.

ب - يحدد مجلس الوزراء راتب المدير العام وسائر حقوقه المالية.

رئيس مجلس الاعيان

احمد اللوزي

امين عام مجلس الامة

صالح الزعبي

مكتبة امانة العمل

السيد الأمين العام:

ب - قرار اللجنة المشتركة (القانونية والمالية) رقم (٢) تاريخ ١٩٩٢/١/١٦، بشأن مشروع قانون حماية الاقتصاد الوطني لسنة ١٩٩١.

دولة رئيس المجلس: ليتفضل معالي الاخ سالم بك مساعده.



السيد مقرر اللجنة المشتركة سالم مساعده: بسم الله الرحمن الرحيم، دولة الرئيس حضرات الاعيان المحترمين.

السيد المقرر يتلو قرار اللجنة رقم (٢).

قرار رقم (٢)

اجتمعت اللجنة المشتركة (القانونية والمالية) لمجلس الاعيان عدة اجتماعات كان اخرها يوم الخميس الموافق ١٩٩٢/١/١٦، برئاسة دولة رئيس مجلس الاعيان السيد احمد اللوزي وبحضور اصحاب الدولة والمعالي والسعادة الاعضاء السادة:

احمد عبيدات، د. صبحي امين عمرو،

محمد رسول الكيلاني، عمر النابلسي، سالم مساعده، محمد عودة القرعان، جمعه حماد، محمد علي بددير، حمد الفرحان، نجيب الرشيدان، نذير رشيد، طارق علاء الدين، امين شقير، ابراهيم تقي الدين.

وحضر الاجتماع معالي وزير المالية السيد باسل جردانه ومعالي وزير العدل السيد يوسف المبيضين ومعالي وزير الدولة للشؤون البرلمانية السيد عاطف البطوش ومعالي محافظ البنك المركزي الدكتور محمد سعيد النابلسي.

ونظرت اللجنة في مشروع قانون حماية الاقتصاد الوطني لسنة ١٩٩١ المحال اليها لدراسته واعطاء القرار اللازم بشأنه.

وبعد المناقشة والمداولة قررت اللجنة بالاكثرية الموافقة عليه كما ورد من مجلس النواب، وتوصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها.

امين عام مجلس الامة واللجنة المشاركة صالح الزعبي

- ملاحظة - هناك تحفظ لبعض اعضاء اللجنة.

دولة رئيس المجلس: الحقيقة هذا مشروع القانون، معروض على المجلس الكريم، وقد وافقت عليه اللجنة المشتركة بالاكثرية، والان هو قيد البحث والنقاش، من يود ان يتكلم بهذا الموضوع؟ علما ان اللجنة باكثريتها وافقت عليه كما ورد من النواب.

الاستاذ عمر النابلسي - الدكتور كمال الشاعر - الاستاذ حمد الفرحان الاستاذ امين

شقير - والاستاذ نجيب الرشيدان. ونعطي الكلام للاستاذ عمر النابلسي.



السيد عمر النابلسي: شكرا دولة الرئيس سيدي لقد كنت من بين اعضاء اللجنة القانونية، الذين عارضوا هذا القانون، وابدئوا في اللجنة اسباب مخالفتي له بالتفصيل وارجوان يتاح لي اليوم ان ابين هذه الاسباب مرة اخرى مفصلة لاني ارى في مشروع هذا القانون مخالفات دستورية ومخالفات للاصول التشريعية السليمة، كما ارى انه ينطوي على تعارض مع احكام القضاء خاصة واني اود في نهاية كلمتي باقتراح بان يعاد مشروع القانون هذا في ضوء الملاحظات التي سأبديها وفي ضوء ما ورد في مذكرة سعادة مقرر اللجنة القانونية.

كما ان هناك مذكرة اخرى وزعت على بعض من اعضاء المجلس للدكتور خليل السالم، تتضمن تحليلا لبعض هذه القرارات المراد تقديمها في هذا المشروع ولذا فان اقتراحي المحدد هو اعادة النظر مرة اخرى من قبل اللجنة القانونية، واللجنة المالية، في ضوء هذه

الملاحظات كي يتاح الى اللجنتين التمعن فيها، وابداء ما تراه مناسبة، اما من حيث ما اراه انا وما اوده ان ابدية حول مخالفة هذا القانون في رأي اولاً لاحكام الدستور.

١ - مخالفة الدستور نصا وروحا:

أ - الاصل بحسب الدستور ان مهمة التشريع منوطة بمجلس الامة، ويتقيد الافراد والسلطات كافة بالقوانين التي يسنها المجلس عملاً بمبدأ المشروعية وسيادة القانون، والاستثناء الوحيد هو ما نص عليه الدستور لهذه القاعدة هو ما ورد في المادتين ١٢٤، ١٢٥ من الدستور حيث ايجز للسلطة التنفيذية بمقتضى قانون الدفاع او عند اعلان الاحكام العرفية اتخاذ تدابير واجراءات ضرورية للدفاع عن الوطن في حالات الطوارئ، يقطع النظر عن احكام اي قانون معمول به، فهذه حالة استثنائية نصت المادة ١٢ على جواز ان بعض القائمون بتنفيذ تلك التعليمات من المسؤولية. وقد صدر قانون بهذا الاعفاء، وبصدوره تبقى القرارات المتخذة بمقتضى الاحكام العرفية نافذة المفعول دون حاجة الى تشريع يقنتها لتحسينها من الطعن.

ويلاحظ بوضوح ان الدستور لم يتضمن اي اشارة الى جواز صدور تشريعات تقن تعليمات الادارة العرفية او التدابير والاجراءات والقرارات الصادرة بمقتضاها.

وما كان للدستور ان يميز ذلك، وليس من المتصور ان يتضمن الدستور اي دستور في

محضر الجلسة الثامنة

اي دولة متحضرة ذات نظام قانوني متطور حكماً - يتيح للسلطة التنفيذية تقنين قرارات الادارة العرفية، حيث ان هذه مجرد قرارات او تدابير موقته اتخذت لمواجهة حالات طارئة بحيث ينتهي مفعولها بزوال تلك الحالات، فلا يجوز ان تعاد بقوانين تصدر عن السلطة التشريعية بعد ان فوض الدستور السلطة التنفيذية باتخاذها في حالات الطوارئ دون الرجوع للسلطة التشريعية.

ان الدستور وقد اناط مهمة التشريع بمجلس الامة يفترض ان تصدر القوانين بعد دراسة مستفيضة وعناية قصوى بالاسباب الموجبة والاهداف المترخاه مع مراعاة تامة للاصول التشريعية السليمة عند صياغة القوانين وذلك بالاحاطة الدقيقة والدراسة الموضوعية المتعمقة لكافة الحقائق والظروف التي تبرر سن القانون وتحدد مضمونه كي تتضح الحكمة من التشريع.

لذلك تنص جميع الدساتير والانظمة الداخلية للمجالس التشريعية تنص ايضاً على ضرورة ان تتلى مواد مشروع القانون مادة مادة وتتطلب الدساتير احيانا عدة قراءات لمشروع القانون كي تستقيم عملية التشريع.

وهنا تبدو بوضوح مجافاة مشروع هذا القانون لطبيعة عمل السلطة التشريعية ومهمتها في سن القوانين، فهو يقن قرارات عرفية لم يطلع عليها احد من اعضاء السلطة التشريعية حين صدورها، ولم تجر دراستها او تتلى موادها، ولا يعلم غير من اتخذها بالحقائق والظروف التي دعته الى اتخاذها بل ان الكثيرين من اعضاء هذا

المجلس الكريم ليسوا حتى هذه اللحظة على علم بمضمونها، فكيف يراد لهم تقنينها ام لاحاقها بالقانون باعتبارها جزءاً لا يتجزأ منه. حتى ان عنوان القانون دولة الرئيس لا يدل على مضمونه، اذ لم تبين حقاً حقيقة العلاقة بين تقنين قرارات الادارة العرفية الصادرة منذ عام ١٩٦٧ وحماية الاقتصاد الوطني.

قرارات لجنة الامن الاقتصادي صدرت منذ سنة ١٩٦٧ يراد الان لاحاقها بالقانون واعتبارها جزء لا يتجزأ منه، دون ان تلقى هذه القرارات الدراسة المستفيضة بل دون ان يكون احد من اعضاء المجلس ملم في الظروف التي دعت الى اتخاذها، هذه اول مخالفة دستورية مخالفة الدستور ولروح الدستور من حيث فهم الدستور لطبيعة مهمة التشريع.

والمخالفة الدستورية الاخرى هي لنص المادة (٩٣) من الدستور التي تقضي بان يرفع كل مشروع قانون اخره مجلس الاعيان والنواب الى جلالة الملك للتصديق عليه، ويسرى مفعول القانون بتصديقه من جانب جلالة الملك ومروور ثلاثين يوماً على نشره في الجريدة الرسمية. هذا النص المادة ٩٣ من الدستور.

فالتصديق والنشر اذن ضروريان لسريان الاحكام التشريعية كجزء من القانون، والحكمة من ذلك معروفة: تحديد المرجع واعلام الكافة باحكام القانون. ومن المعلوم ان قرارات لجنة الامن الاقتصادي لم تصدق حتى من مجلس الوزراء، ولم تنشر، فليس هناك مصدر رسمي تستقي منه نصوص تلك القرارات كي تعتبر مرجعاً قانونياً تستند عليه المحاكم في فض

وتوجه الى الاشخاص والوقائع بصيغة عامة، فلا يجوز ان توجه الى شخص معين بالذات، ولا الى واقعه معين بذاتها والا انعدمت صفتها كقاعدة قانونية.

ومن ذلك يتضح الفرق كما يقول علماء القانون بين القرار والقانون، اذ ينحصر تطبيق القرار على الحالة التي صدر بشأنها فقط وينتهي عند تطبيقه، فليست له صفة العموم والتجريد لانه لا يمتد الى غير من صدر بالنسبة له، كما انه لا يكتسب صفة الدوام والاستمرار، وهذا بخلاف القاعدة القانونية التي لا تستنفذ قوتها بتطبيقها مرة او مرات، بل تظل قائمة ويمتد تطبيقها الى المستقبل كلما توافرت شروطها في جميع الحالات دون التقييد بشخص معين بذاته او واقعه معين بذاتها. والعمومية والتجريد صفتان متلازمتان للقاعدة القانونية التي يجب ان تشأ مجردة لا تنظر الى شخص معين او واقعه معين عند وضعها وبذلك يتهيأ لها عموم التطبيق، فتجريد القاعدة القانونية هو الذي يؤدي الى عموم تطبيقها.

وما كنت لاثقل على السادة الزملاء الكرام بهذه البدييات لولا ان المشروع المعروض على المجلس الكريم ينص على تقنين قرارات اتخذت في غياب السلطة التشريعية لمعالجة حالات معينة بالذات، وتعلق بمشاهير معينين بذواتهم دون ان تصف بالعموم والتجريد، فلا تصلح بالتالي لا تكون علاً لتشريع او ان تصدر بها قوانين.

كما ان مشروع هذا القانون اذا ما امر فهو ينطوي على تناقض مع سلطة القضاء السلطة

المنازعات التي تشور بشأنها وتحديد الحقوق والالتزامات المترتبة عليها.

المادة الثالثة من المشروع المعروض هي ايضا معيبة من الناحية الدستورية ذلك ان المادة الثانية تنص على نصوص قرارات لجنة الامن الاقتصادي صفة القانون، ولذلك فان ايقاف العمل باي من هذه النصوص بقرار من مجلس الوزراء كما تقضي المادة ٣ غير جائز. عدا عن ان عبارة «ايقاف العمل» قد تعني الايقاف الموقت للقانون، وهذا ايضا غير جائز.

وعلى اي حال فان الغاء هذه القرارات او وقف العمل بها، وقد اصبحت بحكم المادة الثانية من المشروع جزءاً لا يتجزأ من القانون، يجب ان يتم طبقاً للمادة (٩٣) من الدستور سالف الذكر، اي بموافقة مجلس الامة ومصادقة جلالة الملك واعلان الالغاء بالنشر في الجريدة الرسمية، ولذا فان المادة الثالثة من المشروع مخالفة للدستور.

مشروع القانون دولة الرئيس ينطوي على مخالفة الاصول التشريعية وارجو ان ابين ذلك، ان من الاصول البديهي ان التشريع يجب ان يتضمن قواعد قانونية، والقاعدة هذه بحسب المدلول اللفظي لها بحسب تعريفها اللفظي شأنها في ذلك شأن اي قاعدة يجب ان تتصف بالعموم والتجريد. ودون الدخول في تفاصيل علم القانون، والقانون علم له اساس واصول اكتفي بالاشارة الى حقيقة اساسية من حقائق هذا العلم، وهي ان الحكم الذي يتضمنه القانون لا يمكن الا ان يكون حكماً عاماً ومجرداً. فلنكي تقوم القاعدة القانونية يجب ان تصاغ

هكذا احد المحلل

القضائية وقد بينت هذا في التفصيل في اجتماع اللجنتين.

حيث ان من المعلوم كثيرا من هذه القرارات المراد الان تقنينها قد ثارت بشأنها منازعات امام القضاء، وطعن عدد من المواطنين بمشروعيتها وبصلاحية لجنة الامن الاقتصادي في اتخاذها حيث صدر بعضها خلافا لتعليمات الادارة العرفية ذاتها التي انشأت لجنة الامن وحوّلها صلاحية اصدار تلك القرارات.

ولا يتسع المقام هنا للاشارة الى الاحكام العديدة التي صدرت عن محكمتنا العليا باعتبار قرارات للجنة الامن الاقتصادي باطله ومخالفة للدستور والقانون وتعليمات الادارة العرفية.

الا انني اكتفي بان اشير على سبيل المثال، الى حكم محكمة التمييز رقم ٧٥/١٠٠ الذي قضى بان لجنة الامن الاقتصادي قد تجاوزت على اختصاص السلطة التشريعية بتعديل قانون العمل وتعديل اختصاص المحاكم، هناك قرار صدر ذلك العام يعدل من قانون العمل ويعدل من اختصاص المحاكم فقصت محكمة التمييز بأن كلا الأمرين خارج عن اختصاص ضمنه الامن الاقتصادي وقضت بأن لجنة الامن الاقتصادي بالتجاوز مثل هذا القرار وغيره تكون قد تجاوزت اختصاصها بمباشرتها التشريع الذي هو من اختصاص السلطات التشريعية المبينة في الدستور. وقالت هيئة محكمة التمييز التي اصدرت هذا الحكم وكانت برئاسة القاضي الجليل الاستاذ نجيب الرشيدان الذي هو الان مقرر اللجنة القانونية لمجلس الاعيان، قالت المحكمة تصفت هذا القرار: المراد الان تقنينه

والخاكة بالقانون «انه مشوب بعيب جسيم ومنعدم ولا اثر قانوني له، وللمحاكم ان تشل اثره ولا تعمل به استنادا لصلاحيتها في مراقبة دستورية القوانين ومن باب اولى مراقبة دستورية الاوامر العرفية».

هذا ما قضت به محكمة التمييز بشأن عدد من قرارات لجنة الامن الاقتصادي التي يراد الان تقنينها فهل لنا ان نقن قرارات قضت المحكمة العليا ببطالها وانعدام اثرها بحيث يصدق وصف المحكمة العليا لهذه القرارات على القانون المراد الان تمريره؟

لهذا قلت في اللجنة القانونية ان مشروع هذا القانون يعد تمحيذا للسلطة القضائية ويشكل صداما لا مبرر له مع القضاء.

ويبدو التصادم مع القضاء اكثر وضوحا اذا ما علم السادة اعضاء هذا المجلس الكريم ان هناك عددا من القضايا المروضة الان على المحاكم، وهي قضايا طعن فيها بقرارات للجنة الامن الاقتصادي على اساس مخالفتها للدستور، فقد طعن بالقرار الذي يمنع سماع الدعاوي ويغلق باب التقاضي في وجه المواطنين ضد لجنة تصفية بنك البتراء، وقضت محكمة الاستئناف في احد هذه القضايا بعدم دستورية هذا القرار، ولا زالت القضية منظورة امام القضاء ولم يفصل فيها نهائيا بعد، ويحتمل ان تنظرها هيئة عامة لمحكمة التمييز.

فاذا ما تمت الموافقة على هذا القانون من مجلسكم الكريم فان ذلك يعرض القانون نفسه للحكم بعد دستوريته فور صدوره اذا قضت محكمة التمييز بعدم دستورية القرار المطعون فيه.

في الدعوى المنظورة امامها، وهو القرار الذي يعتبره مشروع هذا القانون جزءا لا يتجزأ منه.

واخيرا دولة الرئيس ارجو ان اذكر ان البحث في اجتماع اللجنة القانونية وفي الاجتماع المشترك للجان القانونية والمالية لم يتم في جو يسمح بالحوار الموضوعي، فعندما ابدت ملاحظاتي هذه، وهي كما سمعتم ملاحظات موضوعية تتعلق بالدستور واصول القانون والتشريع، لم يكن الرد عليها من بعض الحاضرين سوى تكرار عبارات عن فضيحة بنك البتراء والجرائم التي ارتكبها مديره السابق، دون بيان علاقة هذا بالملاحظات التي ابدتها، ثم سرعان ما اتضح القصد من ذلك عندما بلغ باحد الزملاء ان قال بالحرف الواحد: «ان اي معارضة للمادة الثانية في مشروع القانون هي دفاع عن المدير السابق لبنك البتراء». وحيث ان احدا لا يقبل ان يقف موقف المدافع عن هذا الشخص وخاصة بعد فعلته الشنعاء الاخيرة حين تعرض عبر وسائل الاعلام المعادية بافتراءات واساءة بالغة لهذا البلد وقيادته، فان ما قيل في الاجتماع المذكور لا يعدو كونه في نظري محاولة لمنع التصدي بالبحث الموضوعي الجاد لهذا القانون، ولكنها لن تمنعني من قول ما اراه صحيحا من النواحي الدستورية والتشريعية والاصولية والمنطقية دون اي اكتراث يمثل هذه المحاولات.

واخيرا، يقال ان هذا القانون يسد فراغا ينشأ عن الغاء الاحكام العرفية، وهذه في رأي حجة لا اساس لها في الواقع والقانون، ولم تخضع لاي مناقشة موضوعية وبحث جاد،

فالاحكام العرفية لم تسد فراغا بحاجة لان غلاء بأي قانون بعد الغائها، بل هي اتت بتعليمات وقرارات خلافا للقوانين السائدة التي يجب ان يعود لها مفعولها واحترامها بعد الغاء الاحكام العرفية، تطبيقا للقاعدة التي تقول انه اذا زال المانع عاد الممنوع.

اما اذا كان شرط الغاء الاحكام العرفية صدور قانون به هذه العيوب الجسيمة على النحو الذي بينت - وهو قانون لا يقصد منه سوى التغطية وتشتيت المسؤولية - فان الثمن الذي يدفعه مجتمعنا لهذا الالفاء بمخالفة الدستور والاصول التشريعية السليمة ومبادئ القانون، هو ثمن فادح حقا يوقع اشد الخلل بنظامنا القانوني كله، وكأنه لا يكفي ما اوقعته كارثة بنك البتراء في البلاد من اضرار مالية واقتصادية فادحة، فيراد لها هذا ان تصيب النظام القانوني كله لهذا البلد في الصميم.

لما تقدم، اؤيد الاقتراح بصد مشروع هذا القانون، هذا الاقتراح كما علمت تضمنته مذكرة سعادة مقرر اللجنة القانونية والا فاني اقترح اعادته الى اللجنتين القانونية والمالية لمجلس الاعيان للتمعن في النقاط الموضوعية الحكيمة والتحليل المنطقي القانوني الذي تضمنته مذكرة سعادة العين الاستاذ مقرر اللجنة القانونية التي ضمنها مذكرته للمجلس الكريم، وفي ملاحظات معالي العين الدكتور خليل السالم مقرر اللجنة المالية وفي هذه الملاحظات التي ابدتها امامكم الان، وفي ضوء ذلك يجري حوار مع اللجنة القانونية لمجلس النواب والحكومة الموقرة للخروج بالحل الافضل

محكمة التمييز

المنسجم مع الدستور والاصول التشريعية ومبادئ القانون. وشكرا دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: شكرا معالي الاخ عمر النابلسي، والان الاستاذ حمد الفرخان.



السيد حمد الفرخان:

دولة الرئيس، حضرات الاعيان، ان هناك جوانب صحيحة من الاراء التي تؤيد التمهّل في اجازة هذا القانون، بصيغته المختصرة جدا التي اقراها مجلس النواب، وهي باعتقادي تبرر اجراء تعديل بسيط ومحدد في نص المادة (٢) من القانون تعديل يزيل الاعتراضات التي تثيرها الصيغة الحالية.

اولا: المادة (٢) تنص على اعتبار جميع قرارات لجنة الامن الاقتصادي وتعديلاتها نافذة وجزء لا يتجزأ من القانون.

هذا النص يثير الاعتراضات التالية:
١- ان الاسباب الموجبة التي قدّمها الحكومة للقانون تنص على ما يلي:

«وضع القانون المرفق لاضفاء الصيغة القانونية على القرارات التي ما زالت نافذة

المفعول الى حين معالجة مواضيعها بالقوانين العادية».

لم تقصد الاسباب الموجبة جميع قرارات لجنة الامن الاقتصادي بل نصت على القرارات التي ما زالت نافذة وهذا عدد ضئيل جدا قد لا يتجاوز عشر قرارات من اصل عدد غير معروف لدينا من كامل قرارات لجنة الامن الاقتصادي التي تبلغ المئات.

هذا الاعتراض منطقي ومشروع وكل ما يتطلبه هو تعديل المادة (٢) بحيث تحدد القرارات النافذة المفعول فقط التي تصبح جزء لا يتجزأ من القانون.

ب - هناك محذور اخر وهو ان لا يسجل على مجلسكم الكريم وعلى مجلس الامة سابقة وهي انه وافق على اعتبار نصوص قرارات ذات طبيعة مؤقتة واستنفذت اغراضها للجنة طارئة عددها بالمئات بحيث يعتبرها جزء لا يتجزأ من القانون بدون ان يطلع على تلك القرارات.

هناك قرارات بالمئات تعالج مواضيع صغيرة وانية ونفذت في حينها ومضمونها وتنفيذها مشروع بموجب تعليمات الادارة العرفية النافذة في حينها وغير قابلة لان تصبح جزء لا يتجزأ من القانون. مثل قرار بتعيين موظف في لجنة ادارة مؤسسة، او مثل دفع مبلغ للسيد انور نسيه مقابل ايجار عقاره في القدس المؤجر لكتب السياحة او مثل قرار ينص وهو غريب على عدم اقتراض امانة عمان لاي مبلغ من

المالية الدكتور خليل السالم وهي انها تنص وتصر على ان تسدد هذه السلف من المساعدات العربية واصدارات الدين والقروض الخارجية.

فكيف نوافق على قانون يجعل من هذه القرارات «قوانين» وهي الان غير قابلة للتطبيق؟

وكذلك لا بد من وضع صيغة قانونية، خاصة لمعالجة موضوع بنك البتراء، وتصويب الوضع الذي نشأ بسبب تلك القرارات والتي قد ينتج عنها تحميل الخزينة، خسائر فادحة، لامبر لها، ويجب معالجتها بقانون خاص يخفف من جسامه الخسارة.

وهناك نقطة هامة وردت في نفس المذكرة وهي الرأي بأن معظم قرارات لجنة الامن الاقتصادي لا تنصل بحماية الامن الاقتصادي بل بالعكس ادت بعض هذه القرارات لاحاق الضرر الكبير بالامن الاقتصادي. ونتيجة قرأني لقرارات لجنة الامن التي تمكنت من الاطلاع عليها صارت لدى قناعة ان بعض القرارات كانت مضرة بالامن الاقتصادي. وقد يختلف الاجتهاد في هذا التقييم ولكن هذا الاختلاف نفسه لا يبرر ان يجعل مجلس الاعيان ومجلس الامة من نفسه كتلة خبراء اقتصاديين يقررون ان جميع تلك القرارات بالجملة، كل واحد منها، هي صحيحة وتحمي الامن الاقتصادي ولذلك تعطى صفة القوانين بجملة قصيرة واحدة هي المادة (٢).

ثانيا: هذه الاراء، واراها كثيرة غيرها تبرر ان لا

اي بنك تجاري، او قرار بعدم السماح بفتح فروع البنوك في الضفة الغربية وفيما بعد قرار بفتح البنوك، ثم قرار بعدم حصر تلك البنوك بالتعامل بالنقد الاجنبي إلا برئاستها في عمان كيف يمكن لهذه القرارات الى تعالج حالة واحدة معينة ان تصبح قانون؟

هناك قرارات تناقض قرارات سابقة لها، وقرارات تلغي قرارات سابقة لها، هذه امثلة من مئات، وليس من المعقول ان يطلب من مجلسكم الكريم تقنين هذه التشكيلة من الاجتهادات بحيث تصبح نصوصها جميعها «قوانين» هكذا بالجملة.

ج - هناك نقطة هامة بشأن قرارات لجنة الامن الاقتصادي بمنح الخزينة سلفات وهي (١٧) قرار حتى بلغت السلفة ٣٩٠ مليون دينار خلافا لقانون البنك المركزي. هذه النقطة وردت واضحة في مذكرة العين الدكتور خليل السالم، في مذكرته المؤرخة ١٩٩١/٨/٢٤ والتي اطلعت عليها اللجنة المشتركة والتي تعتبرها المذكرة قرارات غير دستورية، ولذلك فهناك محذور جدي من اجازة القانون المطروح عليكم والذي يجعل المادة (٢) منه تلك القرارات قانونا. والاصح معالجة هذه السلفات وتصويب اوضاعها بقانون خاص يصدر بطريقة دستورية.

ويجب ان اضطلع المجلس مثالا على ناحية مهمة من هذه القرارات الخاصة بالسلف للخزينة وردت في مذكرة مقرر اللجنة

هكذا احسن العمل

يوافق المجلس على مشروع القانون بالصيغة المعلقة القصيرة التي ورد فيها مجلس النواب والتي تشمل كل شيء، منه ما يجوز ومنه ما لا يجوز ولكن هناك ضرورة لاصدار القانون بصيغة مختلفة وواضحة بهدف حماية قرارات معينة مالية في الدرجة الاولى تخص ازمات البنوك والمؤسسات المالية، وبعض المواقع التي اصبحت مكتسبة ولها صفة الاستمرارية.

ولتحقيق هذا الهدف طرحت رأي في اللجنة القانونية والمالية المشتركة، ولم يجد اعتراض حاسم من قبل وزير المالية بان تعود الحكومة ولجنة الامن الاقتصادي، الى تعداد قرارات لجنة الامن الاقتصادي التي لها صفة الاستمرارية ويمثل عدم شمولها واعطائها صفة القانون خطورة على سلامة الاجراءات المستمرة بشأنها وتقدمها الى المجلس لينص على اعتبارها نافذة وجزء لا يتجزأ من القانون.

وقد يكون في هذا الحل، تكليف للحكومة والبنك المركزي ببذل جهد اضافي معين ولكن هذا الجهد ينظري اخف عبئا من ان يكلف المجلس الموافقة على المادة (٢) من القانون التي تطلب من مجلس الامة - بالموافقة بالجمل على مائة القرارات التي لم يطلع عليها من اجل حماية عدد قليل من القرارات التي تستحق الاستمرارية.

اني اؤيد هذا الرأي واقترح إعادة القانون الى اللجنة القانونية والمالية المشتركة لتعمل مع الحكومة على إعادة صياغة المادة (٢) في ضوء هذا الحل المقترح وتسمية القانون باسمه

الصحيح «قانون حماية قرارات لجنة الامن الاقتصادي» لا قانون حماية الاقتصاد الوطني». والسلام عليكم.

دولة رئيس المجلس: شكرا استاذ حمد، الاستاذ الدكتور كمال الشاعر.



الدكتور كمال الشاعر: شكرا دولة الرئيس، لقد اجتمعت اللجنة القانونية واللجنة المالية المشتركة عدة اجتماعات لبحث هذا القانون، وقد تركز البحث بصورة خاصة، في المادة ٢ التي تعرض لها بتحفظ سعادة الاستاذ نجيب الرشيدان، وكذلك معالي الاخ عمر النابلسي ومعالي الاستاذ حمد الفرخان.

سيدتي الرئيس قرارات لجنة الامن الاقتصادي اتخذت في ظروف استثنائية على مدى ٢٤ سنة هذه القرارات يمكن تقسيمها الى قسمين: قسم انتهى مفعولة واصبح غير وارد، وقسم مازال نافذ المفعول، ترتبت عليه حقوق ومراكز مختلفة للمواطنين وللمؤسسات الخ.

لابد في الواقع من تقنين هذه القرارات التي مازالت سارية المفعول، وفق لما ورد في المادة

من خلال المناقشة وقبل ان يتخذ القرار بان المقصود باطفاء الشرعية على القرارات التي صدرت من لجنة الامن الاقتصادي محصورة بما هو مستمر منها.

وبالتالي انه لا يرجع الا من قضى اثره وانتهى وعلى ضوء هذا فقد اتخذ القرار في اللجنة القانونية اللجنة المشتركة القانونية والمالية بالاكثرية لذلك فان ايضاح الدكتور كمال الشاعر مضافا اليه حرصنا على ان نصل الى حل نهائي لاشكالية انهاء العمل بتعليمات الادارة العرفية اوجب ويوجب علينا ان تنتهي من هذه القضية وننتقل الى حالة من الثقة بانفسنا وفي بلدنا ومستقبلنا فلا نظل ندور في فراغ حول هذه القضية ربما كان اقتراح الاستاذ حمد الفرخان الذي اعاد طرحه هنا في هذه الجلسة معقول اذا وجد المجلس بان القرار القاضي بقبول ما تضمنته المادة ٢ من مشروع القانون معقول ومقبول اذا جرى اي تصويت لم يجز ثقة او موافقة المجلس، باكثرية حيثل اقترح الاستاذ حمد الفرخان يكون الاقتراح البديل، بدل ان نعود الى لجنة ولجان واشهر من النقاش نهي هذا الموضوع وباسرع ما يمكن تأميننا لمصلحة شعبنا وجمهورنا في انهاء قصة الاحكام العرفية والى الابد انشاء الله وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا استاذ امين، الاستاذ نجيب الرشيدان.

السيد نجيب الرشيدان:

بسم الله الرحمن الرحيم
دولة رئيس مجلس الاعيان المحترم
حضرات الاعيان المحترمين

٢ من القانون والتي تعتبر هذه القرارات مستمرة ونافذة كونها كانت نافذة طيلة الفترة الماضية منذ ان اتخذت واما محاولة تقسيم هذه القرارات الى قرارات صحية وغير صحيحة فاعتقد بانه مسار غير مجدي لا اعتقد انه هنالك اي جدوى من هذا الموضوع.

لان هذه القرارات اتخذت في ظروف استثنائية ولا اعتقد انه من الجدوى بمكان ان نعود الى قرارات اتخذت في ظروف مختلفة منذ سنوات عديدة لكي نقرر اي منها كان صحيحا واي منها كان غير صحيح.

ولذلك فاني في الواقع اوافق على قرار اللجنة المشتركة الذي اتخذ بالاكثرية واؤيده وشكرا دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: شكرا الاستاذ امين شقير.



السيد امين شقير: سيدتي الرئيس، بالواقع ما تفضل به، زملائي الذين سبقوا ليس جديدا، على اللجنة القانونية ولا على المجلس بشكل عام وانما هو موضوع استغرق وقت طويل من المناقشات وبشكل خاص، فقد كان واضحا

شكرا استاذ امين



ان الغاية من الغاء الاحكام العرفية هي ان تعود ادارة شؤون الدولة الى وضعها الطبيعي الشرعي من حيث تطبيق القوانين العادية وزوال الصلاحيات الاستثنائية المنصوص عليها في التعليمات العرفية.

تأسيسا على ما تقدم سأبحث فيما اذا كان مشروع قانون حماية الاقتصاد الوطني المعروض على المجلس المؤقت يحقق هذه الغاية علما بانها تهدف الى اضعاف الشرعية القانونية على قرارات لجنة الامن الاقتصادي وهي قرارات عرفية ليستمر نفاذها بعد الغاء الاحكام العرفية نحن نرى ان المشروع المعروض عليكم غير مقبول لمخالفته لمفهوم الدستور الذي جعل الاحكام العرفية سارية المفعول ما بين تاريخ اعلانها وتاريخ الغائها للأسباب الآتية:

١ - ان اهم قرارات لجنة الامن الاقتصادي هي المتعلقة ببنك البتراء وتنقسم الى ثلاثة اقسام:

اولا: القرارات المتعلقة بأحوال المسؤولين عن التلاعب في شؤون بنك البتراء الى المحكمة العرفية العسكرية لمناقبتهم على الجرائم التي ارتكبوها وهذه قد احيلت قضائياهم الى محكمة امن الدولة.

الثاني: قرارات الامور المالية وهي اما داخلية او خارجية:

الداخلية: وهي التزام الحكومة بالنيابة عن بنك البتراء باداء ودائع المودعين لدى البنك المذكور وضمان التزاماته واستيفاء ديونه وبيع بعض امواله.

الخارجية: وهي القرارات التي تخول الحكومة والبنك المركزي صلاحيات اداء التزامات بنك البتراء تجاه البنوك الاجنبية والتي يقال انها تتعلق ببنك واحد يملكه احمد الحلبي في امريكا.

ان هذين النوعين من القرارات قد تم تنفيذها اثناء سريان التعليمات العرفية وقد تقرر تحصينها من الطعن قضائيا واداريا بمقتضى قانون رفع المسؤولية لان هذا القانون تضمن العفو عن القائمين بتنفيذ التعليمات العرفية من المسؤولية القانونية وهذا التعبير يشمل المسؤولين الجزائية والمدنية معا ولذا فان الغاء الاحكام العرفية لا يؤثر على نفاذ القرارات المشار اليها انفا وهي لا تحتاج الى اصدار قانون يحميها من الطعن.

اما الثالث: قرارات تصفية بنك البتراء، لمعجزه عن الوفاء بديونه وهذه القرارات تعالج باحدى الحالتين التاليتين:

الاولى: ان تطبق قواعد التصفية المقررة بقانون الشركات على بنك البتراء او قانون البنوك وهي النتيجة القانونية لالغاء الاحكام العرفية تطبيقا لقاعدة اذا زال المانع عاد الممنوع.

الثانية: ان يوافق المجلس الكريم على قانون يخول الحكومة تأليف لجان لمعالجة قضايا البنوك بصورة استثنائية وخلافا لقانون

النقل على الطرق.

ب - القرارات الباطلة: مثل القرارات التي اصدرتها لجنة الامن الاقتصادي وتعرضت بها الى اختصاصات المحاكم وهي قرارات باطلة لا يصحها صدور القاتنون المطلوب.

بناء عليه فاني ارى ان ليس من المصلحة اصدار قانون يضيف الشرعية على قرارات لجنة الامن الاقتصادي لا سيما وان المادة الثالثة تنص على تحويل مجلس الوزراء صلاحية الغاء اي من القرارات المشار اليها.

بناء على هذه الاسباب فاني اقترح رد هذا القانون.

والسلام عليكم،،،،

دولة رئيس المجلس: شكرا سعادة الاخ، دولة الاستاذ احمد عبيدات.



دولة الاستاذ احمد عبيدات: بسم الله الرحمن الرحيم دولة الرئيس الواقع اني اشعر بالحيرة ازاء الموقف الذي يجب اتخاذه من مشروع قانون حماية الاقتصاد الوطني المعروض علينا اليوم، وقد كنت مع المعارضين لقرار الاكثريه في

الشركات وبهذه الحالة تستطيع الحكومة ان تقر اللجان المعنية لتصفية بنك البتراء.

وفيما يتعلق بالقرارات التي صدرت عن لجنة الامن الاقتصادي في الشؤون الاى فهي اما ان تكون صحيحة او باطلة:

١ - القرارات الصحيحة تنقسم الى قسمين: ١ - قرارات تم تنفيذها خلال سريان الاحكام العرفية وهذه اصبحت محصنة بقانون رفع المسؤولية، ولا تحتاج الى اضعاف صيغة الشرعية عليها بقانون ولذا يكون استصدار قانون جديد لهذه الغاية من قبيل لزوم ما لا يلزم.

٢ - القرارات التي لا تزال اثارها مستمرة ونشير الى اثنين منها على سبيل المثال:

١ - القرارات المتعلقة بالحمولات المحورية لقد سبق ان عرض على المجلس الموقر قاتنون يتعلق بالحمولات المحورية ولكنه لم يوافق عليه بل رفضه وليس من المعقول ان يرفض المجلس الموقر قاتنونا بخصوص الحمولات المحورية ونفس الوقت يضيف المشروعية على قرارات لجنة الامن الاقتصادي المتعلقة بالموضوع ذاته.

٢ - قرارات لجنة الامن الاقتصادي بتسيير باصات ما بين عمان او العقبة. ان الغاء الاحكام العرفية يستدعي ان تعود الحالة الطبيعية في معالجة مثل هذا الامر الى القوانين العادية، وهذا متيسر بمقتضى قانون

مجلس الاعيان

المعروضة متناقضا بين الرفض قبل اسابيع وبين الموافقة اليوم بصورة تلقائية وهذا هو المأزق.

ولما كنت أؤيد الاتجاه لدى الحكومة ومجلس الامة الذي يسعى بالطرق الدستورية والقانونية السليمة لانهاء العمل بتعليمات الادارة العرفية فاني اعتقد بان ذلك يحتاج الى اجتهاد قانوني بديل يتفق عليه مجلس الامة باعيانه ونوابه ويصوغه بالصورة المثل ليكون المخرج الصحيح لنا جميعا من هذا المأزق.

والسلام عليكم

دولة رئيس المجلس: شكرا دولة الاستاذ احمد عبيدات، والان معالي مقرر اللجنة المشتركة لعل لديه اراء تتعلق بما ابداه السادة الاعيان.

السيد سالم مساعدة مقرر اللجنة المشتركة: شكرا دولة الرئيس، الصحيح كل ما ابداه اصحاب الدولة والمعالي والسعادة الاعضاء المحترمين.

اثير في اللجنة القانونية المشتركة وجرى البحث فيه بشكل مطول وخلصت اللجنة بالتالي بالاكثارية كما هو وارد في تقرير اللجنة، بتأييد مشروع القانون كما ورد من مجلس النواب.

لا يعني ما اقله هذا، عدم الاخذ بكثير من النقاط القانونية التي اشار اليها الزملاء فقد اثار الزميل الاستاذ عمر النابلسي مجموعة من النقاط يصلح ان تكون بحثا لمشروع اي قانون، في حالة اخذ ذلك القانون المسار الطبيعي لوضعه، اما الان نحن بصدد قانون اشبه ما يكون بالقوانين الاستثنائية، عندنا حصيلة

قرارات، اتخذت من قبل لجنة الامن الاقتصادي، بناء على ظروف املتها ظروف معينة بتلك التواريخ التي اتخذت فيها تلك القرارات من سنة ١٩٦٧ حتى الان.

هذه القرارات في معظمها، وما يتجاوز ٩٥٪ منها قد استنفذت واصبحت الان غير موجودة ولاغية اصبحت بحكم طبيعتها غير موجودة، لا يزال عندنا عدد من القرارات يعالج امور احدثت مراكز قانونية لكثير من الاشخاص والمؤسسات في الدولة. مرتبط اقصر هذا القانون، او عدم اقراره بالغاء تعليمات الادارة العرفية او عدم الغائها وهو امر نسعى اليه جميعا ونستقبله بالسرور، وواجبنا ان نمهد لالغاء تلك التعليمات بما نستطيع من قوة، الامور التي اشير اليها لا اقلل من شأنها ولكنها تعتبر امور جدلية تعظم الامور القانونية، يردي الان الرد على قسم كبير منها، ولكن لا اريد ان اقحم المجلس على ابحاث قانونية، قد تصل الى درجة النظريات فقط.

اما هناك اشارة اشار اليها الاستاذ عمر النابلسي، بان قرار من محكمة الاستئناف قد صدر في قضية تصفية بنك البتراء، وهو امر متعلق بصلاحيات لجنة التصفية وسكت عند هذه النقطة وقد يكون الزميل الكريم على غير علم، بان هذا القرار قد نقض من محكمة التمييز، واعيد الى محكمة الاستئناف للبحث في امور موضوعية، وبذلك اقر الناحية الدستورية في القانون الذي كان موضع بحث، وموضوع قرار محكمة الاستئناف.

في نقاط وردت في مذكرة الاستاذ نجيب

الرشدان والتي اشارة اليها الان، معلومة احب ان اذكرها، تعليقا على ما ورد فيها، بان ما ورد في الصفحة الاولى فيها والمتعلق بقرارات الامور المالية، الخارجية، والمتعلقة ببنك البتراء، والواردة على الصفحة الاولى والتي تقول، وهي القرارات التي تحول الحكومة والبنك المركزي صلاحيات اداء التزامات بنك البتراء اتجاه البنوك الاجنبية، والتي يقال انها تتعلق ببنك واحدة بملكه احمد الحلبي في امريكا صحيح ان هذا الواقعة وانا ذكرت للاستاذ نجيب صباح هذا اليوم، لم يصدر قرار، اي قرار في هذا الموضوع من لجنة الامن الاقتصادي، ولم تلتزم الدولة بدفع اي مبلغ اتجاه الدائنين في الخارج لبنك البتراء والبنوك الموجودة في الخارج، ولم تدفع اي مبلغ من هذا القليل.

المبالغ التي يمكن ان تكون قد تسربت الى بنك في الخارج، كانت من التسهيلات التي اعطيت لبنك البتراء في السابق، وقبل صدور قرار لجنة الامن الاقتصادي ويمكن ان تكون قد تسربت قد تسربت جزء من هذه الاموال، الى بنك في الخارج او الى اي عميل اخر.

نقطة اخرى اشار اليها الاستاذ نجيب ايضا، وعززها دولة الاستاذ احمد عبيدات، والمتعلقة بالحمولات المخورية والقانون الذي رده مجلس الاعيان، وايد بذلك مجلس النواب الذي اقره، ذلك القانون لا يتعلق بقرارات لجنة الامن الاقتصادي.

وهو مسمى قانون الحمولات المخورية، وهو موجود امامي الان، ان ذلك القانون، يتعلق بفرض استيفاء الغرامات، التي استوفيت

مذكرات من المجلس

بموجب قرار لمجلس الوزراء صدر سنة ١٩٨٥، باستيفاء غرامات معينة على من يخالف الحمولات المحورية، فجاء قانون موقت ليضفي على تلك القرارات ليضفي عليها، بان هذه الغرامات والالتزامات المالية، قد دفعت بموجب هذا القانون ولم يرى مجلس الامة اقرار هذه الناحية واعيد هذا القانون مع التوصية من مجلس النواب ومعزز من مجلس الاعيان، بان المطالبات القائمة حاليا تعتبر مشروعة وامامي قرار مجلس الاعيان كما يقرر المجلس بعد ان رفض القانون كما يقرر المجلس ان رفض القانون لا يمس العقود والحقوق المكتسبة وان الحقوق المكتسبة، تشمل كافة المطالبات المتعلقة بحقوق الخزينة والترتبة في ظل القانون الموقت المشار اليه.

كذلك كان هناك توصيه من مجلس النواب، بهذا المعنى بانها تعزز المطالبات وتطفي عليها شيء من المشروعية وهي واردة في العبارة التالية وبالنظر الى ان بقاء القانون، لم يعد له اي هدف، او موضوع يعالجه، بعد ان غطي اسباب صدور فان الوسيلة الدستورية لانهاء سريان هذا القانون هي عدم اقرار هذا القانون ورفضه بنفس الوقت فان المصلحة العامة، تقتضي اقرار تصرفات السلطة التنفيذية، التي ذهبت اليها بدأ من الالتزامات والجبائيات التي سبقت ١٩٨٥/٤/٢٠ ومسروور بقرار مجلس الوزراء رقم ٩٠ لسنة ١٩٨٥ وهو القرار الذي يستند اليه القانون، والوارد في صلب القانون، وانتهاء بالقانون الموقت رقم ٢ لسنة ١٩٨٩، هذا مع ملاحظة ان رفض القانون، لا يمس

العقود والحقوق المكتسبة وان الحقوق المكتسبة، تشمل كافة المطالبات المتعلقة بحقوق الخزينة، والترتبة في ظل القانون الموقت المشار اليه.

فالقانون الذي اشار اليه الزميلان الكريمان، غير متعلقين بموضوع قرارات لجنة الامن الاقتصادي والتي تتعلق بقانون السير، والنص الوارد فيه يجعل الحمولة المحورية، قانون السير المادة (٢٠) منه تقول ونحده الابعاد القصوى والاوزان الاجمالية وقوة المحرك بالنسبة لاوزان المركبات او مجموعة من المركبات بنظام بموجب هذا القانون ويتناسب من الوزير شريطة ان لا يسمح في اي حالة من الحالات بتحميل المحور الاكثر عبثا في المركبة او مجموعة المركبات اكثر من ثلاثة عشرة طنا وان لا يزيد الارتفاع الاجمالي عن ٤.٠٠ اما المهم الحمولة المحورية يحددها قانون السير بثلاثة عشرة طن للمحور الاكثر عبثا، وقد صدر نظام حدد الحمولات استنادا لهذه المادة وذكر فيه، ان سيارة الشحن للمحور الواحد يجب ان يكون حملتها كذا... والمحورين كذا.

الصحيح مرت في البلد ظروف استدعت الخروج على هذه الناحية عندما كانت ازمة النقل الى العراق في الثمانينات وقد اصدرت لجنة الامن الاقتصادي في ذلك الوقت، سمحت فيه بتجاوز تلك الحمولة، صحيح ان هذا التجاوز نتج عنه اضرار في الطرق كبد الخزينة المملكة. مبالغ طائلة وكبيرة الا ان الظروف كانت تستدعي مثل ذلك التشريع في حينه، فلم تلجئ الدولة حينها الى وضع تشريع، بل لجئت الى لجنة الامن الاقتصادي وصدر قرار لاحق

انهى العمل بهذا القرار نفسه لينتهي العمل فيه في بداية عام ١٩٩١، ولتكون اصحاب تلك المركبات قد وفقوا اوضاع تلك المركبات بحيث تكون صالحة للسير وفق قانون السير ونظام الحمولات المحورية.

وكان ذلك ينتهي في ١٩٩١ وكانت ظروف البلد اشد وللاسف مما كانت عليه الظروف عندما وضع القرار الاول، صدر قرار بتمديد العمل بهذا التجاوز للقانون، بحيث يوفق اصحاب القاطرات والشاحنات، وضع تلك الشاحنات بشكل تدريجي وضمن فترات محددة مذكورة في القانون تنتهي في ١٩٩٤/١/١ ليعمل في القانون.

فالقانون الذي تعرض له قرار لجنة الامن الاقتصادي هو غير القانون الذي رفضه المجلس وأيد بذلك قرار مجلس النواب ورفع ايضا.

وبذلك لا يوجد تعارض بين اقرار قانون حماية الاقتصاد الوطني في هذا اليوم، مع رفض ذلك القانون وهذه اشارة بدء اتي اذكرها في معرض البحث في المحصلة نحن امام اشكال، اشارة اليه بوضوح كامل دولة الاستاذ احمد عبيدات عندنا الرغبة الملحة وعندنا الحرص الاكيد على انهاء وضع الادارة العرفية، وتعليمات الادارة العرفية وعندنا من متطلبات انهاء هذه التعليمات، اصدار قانون يجعل المراكز القانونية التي نشأت عن قرارات لجنة الامن الاقتصادي في امور هامة مستمرة حتى لا تتعرض تلك المراكز الى النقاش القانوني والبحث اتمام المحاكم والعودة بكل امورنا وبشكل خاص الامور المالية والامور المتعلقة

وبشكل اخص المتعلقة ببنك البتراء والبنوك الاخرى والعودة بها الى بدايات الامور.

وبذلك نكون قد الحقنا بتقديري وهو رأي قانوني ورأي الاكثرية باللجنة، نكون قد الحقنا ضرر كبير بالاقتصاد الوطني بدل ان نقدم له، واحداثنا اشكالات كثيرة وتعقيدات بالعلاقات بين الناس وبين المؤسسات والدولة بشكل لا ينتهي جرى البحث، ايضا مع الاخوان الذين ابدوا تحفظاتهم على قرار اللجنة حول صياغة جديدة لمشروع القانون، يمكن ان تلي الغرض الا انه وللأسف الشديد بالرغم من الجهد الذي بذل في ذلك والاستعانة بمعالي محافظ البنك المركزي في هذا الشأن لم تجد اللجنة افضل من النص القانوني الذي ورد من الحكومة واقره مجلس النواب. ولذلك هذا ردي على الموضوع والامر متروك الى الاعضاء الكرام وللمجلس الكريم.

دولة رئيس المجلس: شكرا لمعالي الاستاذ المقرر، والى ان نستمع الى رأي الحكومة اعطى الكلام للاستاذ نجيب للاحاحه على ابداء بعض الملاحظة تفضل.

السيد نجيب الرشيدان: شكرا دولة الرئيس، ابدا بمعالي المقرر، ملحوظتين فيها يتعلق بالمذكرة التي قدمتها، الملحوظة الاولى فيما يتعلق بديون بنك البتراء، وقيام الحكومة بالوفاء بوفاء هذه الديون لبنك خارج المملكة الاردنية، هذه معلومات قيلت لنا ولكن للتوفيق منها، نطلب ان يقدم لنا كشف بما دفعه البنك المركزي او الحكومة عن بنك البتراء ليتحقق من هذه الواقعة وفيما اذا دفع البنك المركزي مالا عن بنك

شكرا لجنه العمل

البتراء لبنك اجنبي ام لا هذه بالنسبة للنقطة الاولى.

النقطة الثانية، فيما يتعلق بالحمولات المحورية فعلا كانت لجنة الامن الاقتصادي قد عدلت الحمولات المحورية، بحيث سمحت ان تحمل السيارة اكثر من حمولتها المقررة في القانون وادركت الحكومة ان هذا القرار، يلحق اذى بالطرق وقدرته لجنة مشكلة لهذا الغرض بـ ٧٥ مليون دينار سنويا قرار من لجنة رسمية مشكلة من الحكومة ولذلك صدر عن الحكومة قرار يلزم اصحاب السيارات باتاؤه ثم وضعت القانون الذي عرض على المجلس الكريم، لاجل تقنين هذا القرار وهو اثر من اثار لجنة الامن الاقتصادي.

قلنا انه يتعلق بالقرار، بمعنى انه من اثاره وليس انه معناه انه قرر الحمولات، لكن من اثار هذا القانون، وارادوا ان يضعوا على قرار الحكومة الشرعية كما هو الشأن في هذا القانون. وذكرت ايضا في مذكرتي انه ايضا يمكن معالجة مسألة بنك البتراء في حالات منها، قانون البنوك بخول البنك المركزي، ان يتولى تصفية البنك اذا وضع موضع التصفية بمقتضى المادة ٢٣ الفقرة ٣ وهذه لا تحتاج الى تشريع لذلك اذا كان التشريع العادي، يجزي لا يوجد حاجة لوضع تشريع استثنائي، وباتي القرارات كما ذكرت ليس لها من الاهمية ما يؤثر على الاقتصاد الوطني، ولذلك تعالج بالقوانين العادية، وهذا ما اراه وشكرا دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: معالي المقرر.

السيد مقرر اللجنة المشتركة سالم مساعده: شكرا دولة الرئيس امامي الان القانون رقم ٢ لسنة ١٩٨٩ قانون الحمولات المحورية، انا ذكرت بالدقة ان قانون الحمولات المحورية تعلق بقرار من مجلس الوزراء، لم يصدر بهذا الشأن ولم يصدر استنادا الى تعليمات الادارة العرفية لايين انه ليس هناك تناقض المادة ٣ من القانون نفسه تقول وتعتبر المبالغ التي فرضت على الزيادة في الحمولات المحورية للمركبات بموجب قرار مجلس الوزراء رقم ١٠ الصادر بتاريخ ١٩٨٥/٤/٢٠ او التي فرضت او استوفيت للسبب نفسه. قبل ذلك التاريخ قانونية وصحيحة... الخ.

فالقانون كان يتعلق بقرار لمجلس الوزراء ليس لتعليمات الادارة العرفية، وذكرت ذلك، لانفي التناقض الذي اشرت اليه سعادة المقرر، مقرر اللجنة القانونية بان اقرار هذا القانون يعتبر تناقضا من المجلس موقفة السابق، انا انفي نقطة التناقض، ذكرت هذه الواقعة.

اما موضوع الامور المالية الذي تعرضت اليه هو عدم التزام الخزينة بدفع اي مبلغ لديون بنك البتراء في الخارج. وذكرت ذلك وتأكدت من هذه النقطة من معالي وزير المالية ومن معالي محافظ البنك المركزي الذين ايدا لي هذه الواقعة بعدم صدور قرار من لجنة الامن الاقتصادي ويعدم دفع اي مبلغ في هذا المجال وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا سيدي المقرر، معالي الاستاذ نائب رئيس الوزراء.

معالي نائب رئيس الوزراء وزير التريية

والفرحان وايداه البعض الاخر في اقتراحه.

ان اختصار القانون، على بعض قرارات لجنة الامن الاقتصادي، يعني في الضرورة ابقاء مجال الطعن مفتوحا، بالنسبة للقرارات الاخرى التي تشكلت على اثر تلك القرارات كما تفضل معالي العين الاستاذ سالم مساعدة تشكلت مراكز معينة قد تتأثر فعلا ماديا وماليا وقد تتأثر اجتماعيا بالعلاقات التي تقوم بين تلك المراكز فيها لو بقي مجال الطعن مفتوحا امام هذه القرارات.

وقد قيل بان هذه القرارات هي قليلة جدا، لانه ٩٠٪ من قرارات لجنة الامن الاقتصادي، تقريبا وهي قرارات اقتضتها مصلحة البلاد، قد انتهى مفعولها، ولم تصبح قائمة، وكلنا نعلم من انه ما من احد يستطيع ان نزع بان كل قرارات لجنة الامن الاقتصادي كانت قرارات صحيحة وسليمة، احتمالية الخطأ قد تكون قد وقعت في بعضها، لكن استقرار، مبدأ استقرار المعاملات والقرارات يقتضي وضع حل جذري ونهائي لهذه المسألة لا ان تبقى معظم القرارات قابلة للطعن وغير مستقرة في ضوء بعض القرارات القليلة التي قد يكون هناك احتمال ان خطأ ما قد وقع بها في ضوء الخلل الذي سيقع الخلل أولا الذي سيقع بين الناس وبين المجتمع، وبين المراكز التي نتجت عن تلك القرارات التي قد يكون قد وضع فيها احتمال الخطأ ثانيا في ضوء الهدف الكبير الذي سيتحقق لهذا البلد، وهو الغاء الاحكام العرفية فيما لو قرر هذا القانون، او ولو على هذا القانون.

والتعليم: سيدي الرئيس، من الواضح ان مشروع هذا القانون قد قتل بحثا في مجلس النواب أولا ثم في مجلس الاعيان كما نرى الان، ثم في اللجان المختصة باللجان القانونية والمالية لكلا المجلسين، ومن الواضح انه كان هنالك اختلاف في الرأي وكل وجهات النظر المؤيدة والمعارضة قد قيلت في هذا السبيل، لذلك في الواقع ليس عند الحكومة رأي او اضافة جديدة اذا ما قيل وخاصة على ما سمعناه الان من معالي الاستاذ مقرر اللجنتين القانونية والمالية في مجلس الاعيان.

تعلمون سيدي الرئيس، حضرات الاعيان الكرام ان الاسباب المرجبة لوضع مشروع القانون هو كما تفضل به دولة العين الاستاذ احمد عبيدات هو هيئة الاسباب لالغاء الاحكام العرفية نهائيا وكليا، وطبي هذه الصفحة تنفيذا لبدية مرحلة مؤثرة في النهج الديمقراطي، ومن هنا وضع مشروع هذا القانون بعد ان وضع قانوني رفع المسؤولية، ومحكمة امن الدولة، وبصرف النظر عن اختلاف وجهات النظر التي قيلت بين تأييد وبين معارضة لكن من الواضح ان هناك اتفاق مشترك بين الجميع، سواء بين النواب او الاعيان الكرام بان هناك اتفاق وارئ وقائم على مبدأ تقنين على الاقل بعض القرارات التي اصدرتها لجنة الامن الاقتصادي مستندة الى تعليمات الادارة العرفية وهذا يعني اذا كان هذا الاستنتاج صحيح، وهو صحيح بان الاختلال ينحصر في الرأي ينحصر بين ان يكون مشروع القانون المعروض شاملا لكافة القرارات الاقتصادية او مقتصر على بعضها فقط، كما اقترح معالي الاستاذ حمد

هكذا عند العمل

ومن هنا فإن الحكومة ترى بأن الموافقة على مشروع القانون هذا كما ورد وكما اقترته الاكثرية باللجنتين القانونية والمالية في مجلس الاعيان، الواقع انه يخدم هدف اكبر، وأسمى وأرقى من هدف صغير من اهداف صغيرة قد تتحقق فيها لوبي في الامر مفتوحا للطعن في بعض قرارات لجنة الامن الاقتصادي فيها لو لم يوافق على مشروع هذا القانون، وشكرا دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: شكرا معالي نائب رئيس الوزراء، دولة الاستاذ احمد عبيدات دولة الرئيس، الحقيقة دون الدخول في التفاصيل التي ذهب اليها الاخوة في كلماتهم حتى لا نرجع الى الموضوع من الصفر، وبعد التوضيحات التي استمعنا من معالي الاستاذ سالم مساعدة المقرر للجنة المشتركة وما اضاف معالي نائب رئيس الوزراء اليها من توضيحات يحظر في باقي سؤال، اذا وافق المجلس على مشروع القانون المعروض علينا، بصرف النظر عن اختلاف وجهات النظر وجميع وجهات النظر، فيها كل الحرص على الاقتصاد الوطني وعلى سلامة التشريع هل ينتهي الاشكال ويغلق باب الطعون نهائيا، ولا يبقى هناك اي مجال لاي جهة للاعتراض على الاثار، على الدستور القانونية الاثار التي يمكن ان تترتب على اقرار هذا القانون ويكون بذلك في مأمن من كافة الوجوه؟

هذا السؤال موجه لمعالي الاستاذ سالم مساعدة اذا كان كذلك: لكل حادث حديث وإذا فازجو ان نعود الى انفسنا ونختار الطريق الأسلم والأقل ضررا.

دولة رئيس المجلس: حتى يجيب معالي

المقرر، تفضل معالي الاخ عمر النابلسي.

السيد عمر النابلسي: شكرا دولة الرئيس، سيدي فيها يتعلق بما ابداه معالي المقرر، قوله بأن النقاط التي ابدتها والمتعلقة بالنواحي الدستورية واصول التشريع السليمة، كان يمكن ان يؤخذ بها لو كنا في الاحوال العادية بصدد اي تشريع يناقشه هذا المجلس، ولكنه أضاف التفاضي بانه نحن بصدد تشريع استثنائي ولذلك فهمت من كلامه انه يبرر التجاوز او التخافي عن النقاط الدستورية ووجهاتها او عدم وجهاتها.

لقد بينت بالتفصيل وبوضوح تام مخالفات صريحة وواضحة لاحكام الدستور، فهل يحق لهذا المجلس، ونحن بصدد الدستور وقد اقسنا على احترامه ان نقبل اي مبرر مهما كان، دون اي سند من الدستور نفسه.

انا قلت في مطلع كلامي، ان المهمة التشريعية تتولاها السلطة التشريعية المثلة في مجلس الامة بمقتضى الدستور، ولا يوجد في الدستور الا نص واحد يقرر استثناء على هذا المبدأ وهو بمقتضى المادة ١٢٤ و١٢٥ الخاصيتين بقانون الدفاع والاحكام العرفية.

الاحكام العرفية وقانون الدفاع تحيز للسلطة التنفيذية اتخاذ قرارات تخالف القانون والدستور لكن نحن هنا هذا القانون بالنسبة لنا هو قانون عادي، كأي قانون اخر علينا ان نتقيد به باحكام الدستور تقيدا تاما ونتقيد بالاضافة الى ذلك بالاصول التشريعية السليمة التي بينتها في التفصيل.

ولذلك دون ان نجد سندا من الدستور لا اعتقد في رأي المتواضع ان نقبل بأي مبرر كان لان نجيز قانون، مهما كانت المبررات والظروف التي تؤدي الى اجازته، طالما ان فيه مخالفة لاحكام الدستور، هذا من ناحية سيدي.

دولة رئيس المجلس: استاذ عمر يعني فعلا كل ارائك ادلى فيها الا اذا احببت ان تزيد مختصرا تفضل.

السيد عمر النابلسي: دولة الرئيس لقد اشار دولة الاستاذ احمد عبيدات سؤال يتعلق بتحصين هذه القرارات، من الطعن فيها كما ان معالي نائب رئيس الوزراء كان رأيه ان هذا القانون ضروري لتحصين هذه القرارات، ومنعها من الطعن ومن المعروف تماما ان القضاء في الاردن له حق طعن والحكم بعدم دستورية اي قانون، وقد قلت في التفصيل في اللجنة القانونية، وقد ذكرت اليوم، ان قرارات الادارة العرفية وقرارات لجنة الامن الاقتصادي التي صدرت في ظل الاحكام العرفية صحيحة ليست بحاجة الى قانون يقننها صحيحة بكافة الاثار المترتبة عليها، هي اتخذت في ظل تشريع اوفي ظل تسمح بذلك فهي محصنة من الطعن فيها امام المحاكم بآية طريقة من الطرق طالما ان الجهة التي اتخذتها كانت مقيدة بتعليمات الادارة العرفية نفسها.

لان الادارة العرفية لم تمنح للجنة الامن الاقتصادي صلاحيات مطلقة في اتخاذ القوانين، حددتها لمعالجة الامور الاقتصادية والمالية التي لا تعالجها القوانين بصورة مرضية فاذا ما خرجت الامن الاقتصادي عن هذا الدور المرسوم لها

بالقانون، ونجازت عن ذلك بان اتخذت قرارات تعدل من احكام القوانين او تضع قواعد عامه مجردة فهذا القرار حتى لو صدر به تقنين الان لا يحصنه من الطعن وكما قلت في كلمتي فإن القرار الذي قضي ببطالان قرارات لجنة الامن الاقتصادي سينسحب اثره على القانون نفسه، بحيث يعتبر فيها اشتمل عليه من قرارات للجنة الامن الاقتصادي باطلا ومعدما ومخالفا للدستور وشكرا سيدي.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ محمد رسول الكيلاني.



السيد محمد رسول الكيلاني: بسم الله الرحمن الرحيم، لقد نظرنا في اللجنة القانونية والاقتصادية والمالية ودرسنا دراسة مستفيضة مشروع قانون حماية الاقتصاد الوطني، الحقيقة ان الحرص على حماية الاقتصاد الوطني هو رائد الجميع، سواء اكانوا في السلطة التنفيذية ام في مجلس النواب، ام في مجلس الاعيان.

وان اختلاف وجهات النظر، قد تؤدي الى جلب امور قد ينقض بها مستقبلا، وفي

شكرا معالي المقرر

الامكان اصلاحها الان لقد اثار بعض الاخوة مشكورين نقاط متعددة منها دستورية بعض المواد وهذا يؤدي الى الطعن بها مستقبلا واثار البعض الاخر هل اذا وضع هذا القانون؟ هل يؤدي الغاية التي ارادها المشرع، بوضع هذا القانون، وهل يمكن جذب هذه الاخطاء التي رآها البعض هل يمكن جذبا من مجلسنا ام لا؟ وجه نظري في القانون، تتعلق بالمادة ٢

والمادة ٣ وانا اؤيد ما ذهب اليه بعض الاخوة في هذا الموضوع فالمادة الثانية تعتبر نصوص القرارات الصادرة عن لجنة الامن الاقتصادي، جزء من هذا القانون.

اي احيلت القرارات التي هي موافقة للدستور وللقانون عند صدورهما والا نصوص بهذا القانون، والنص حسب مواد ما انتهى مفعولها ام لم ينتهي والنص حسب النظام الداخلي يجب ان يتل في المجلس وفي اللجنة ويناقش مادة مادة، الا اذا رأى خلاف ذلك وهذا ما لم يتبع.

المادة الثالثة فهمي تعطي المادة الثانية تعطي رجمة النصوص القانونية لعام ١٩٦٧، والقانون عندما يصدر لا يجوز ان يكون رجميا المادة الثالثة تعطي مجلس الوزراء حق ايقا العمل بالقرار، الذي جعلته المادة الثانية نصا قانونيا، اي اعطى مجلس الوزراء حق ايقاف العمل بنصوص قانون وهذا مخالف للدستور.

اذن امامنا هذه المشكلة والحرص قائم من جميع الاخوان على حل هذه المشكلة لتنسجم مع الدستور، ولتؤدي الغاية التي ارادها المشرع. فاذا بحثنا للمادة الثالثة وبذل منها نقول لمجلس

الوزراء ايقاف العمل باي من النصوص المشار اليها، الا يمكن ان تؤدي الغاية بان نقول ينتهي العمل باي من النصوص المشار اليها بانتهاء الغاية التي وضع هذا النص لاجل هذا النص

ادى نفس الغاية، لكن تجاوز المخالفة الدستورية، ينتهي العمل باي من النصوص المشار اليها بانتهاء الغاية التي وضع ذلك النص لاجلها.

وبالنسبة للقرارات التي انتهى مفعولها مثلا مثل ما ذكر الاخ حمد الفرحان ايجار بيت كيف انا اضع نص ايجار بيت وادفع او تعويض لساعات عمل اضافية ودفعت وكان يجب ان لا تكون اصلا هذه القرارات، قرارات لجنة امن اقتصادي كيف اضعها كنص قانوني؟ بحكم المادة الثانية اصبحت نص قانوني كيف اخصها؟

انا اريد ان نتجاوزها ونقول تعتبر نصوص القرارات الصادرة عن لجنة الامن الاقتصادي بموجب المادة الخامسة مع تعليمات الادارة العرفية للشؤون المالية والاقتصادية والتي ما زالت الحاجة اليها قائمة نافذة وجزء لا يتجزأ من هذا القانون.

وبالتالي نجد القرارات لم تعد اليها حاجة والتي لها حاجة تبقى قائمة وشكرا.

دولة رئيس المجلس: شكرا معالي الاستاذ، والان معالي المقرر قبل ان نأتي الى المجلس الكريم لاتخاذ القرار الذي يؤيده.

السيد مقرر اللجنة المشتركة: شكرا دولة الرئيس، الصحيح اريد ان ابدأ بالاجابة على ما

اثاره دولة الاستاذ احمد عبيدات او التسائل. لا اعتقد ان وضع اي قانون، يمكن ان يقول ان هذه النصوص التي وضعت ستكون في متنى عن الطعن من اية جهة.

لكن الاجتهاد القائم، بان الانسان يسعى الى افضل النصوص لتكون ابعدها عن التأثير بذلك الطعن الطعون ستبقى قطعاً لو وضع اي نص مهما كان جامعاً مانعاً كما تقول قاعدة التشريع سيوجد الشخص الذي يحاول ان يفسد من ذلك النص، لتحقيق مصلحة له، وللطعن في اصدار معين انما الذي اراه وقد ايدت اللجنة في معظم اعضائها، بان النص الموجود هو اكثر النصوص ضماناً للاعتماد عن التأثير في الطعون، الطعون سترد كما وردت على قرارات لجنة الامن الاقتصادي وسترد ايضا على النصوص القانونية.

لكن المقرر بان والذي اجتهد فيه هذا الشأن هذه النصوص هي اكثر النصوص التي يمكن الا يفلح الطعن بها او الطاعن بها.

اما بالنسبة الى ما اشار الاستاذ عمر النابلسي النقاط الدستورية التي اشار اليها ورأيه بشأنها نقاط مهمة والرأي جدير بالاحترام والتقدير لكنه اجتزء من قولي ما يعزز هذه الامور التي قدمت بها، ولم يتمم باني ذكرت ان هذه اجتهادات، وان هناك اراء فقهي ترى غير ما ورد في رايه ولو كنت شخصيا ارى ما كنت اراه، قطعاً لو قفقت الى جانبه وقلت ان هذا مخالف للدستور.

لكني فعلاً لا ارى انه مخالف وطبعاً انا

ارياً بنفسه وارياً بان اطرح على المجلس امر اعتقد انه مخالف للدستور، وارياً باي عضو من اعضاء المجلس ان يقر امراً يعتقد انه مخالف للدستور.

هذا امر يديهي ولا يمكن ان يخطر في البال ان اطرحه وانا اعتقده لذلك انا ارى ان هذه النصوص، ليس فيها ادنى مخالفة قد تكون هناك انات تشريعية بسيطة يمكن ان يكون هناك صياغة افضل لكنها لا تصل ولن تصل الى درجة مخالفتها للدستور.

الامور التي ذكرها الاستاذ محمد رسول قضية مناقشة القانون مادة مادة، اي قانون يناقش مادة مادة، نحن عندنا قوانين كثيرة تأتي قانون لاقرار اتفاقية اقتصادية او اتفاقية بين الاردن ودولة اخرى، فيقرأ القانون ويكون عبارة عن ثلاث مواد او مادتين تؤيد القانون لكن المضمون القانون نفسه، مضمون الاتفاقية نفسها لا يقرأ في المجلس ولا يصوت عليه في المجلس وبذلك التصويت على قانون هنا، لا يعني ان نعود الى القرارات وليس في ذلك ايضاً مخالفة دستورية او شبهة المخالفة ايضاً.

الاقتراح الذي تفضل به، امر ممتاز انا في تقديره الذي اتجه اليه، ولو انه يرد عليه بعض الرأي الآخر اذا كان ذلك ممكناً قوله للاستاذ محمد رسول وينتهي العمل باي من النصوص المشار اليها، بانتهاء الغاية التي وضع النص من اجلها الصحيح النص المقترح بان مجلس الوزراء يلغي من هذه النصوص، من هذه النصوص يعني اعطاه الحق بالغاء هذه النصوص، هو المعيار الذي يقول بان الغاية

شكراً من المحفل

انتهت ان لا تترك بتقديري أية قائله او اي انسان متضرر او منتهج من ذلك النص ليقول ان الغاية انتهت فأينظ ذلك لمجلس الوزراء، وعندها مجلس الوزراء سيقرر الغاء النصوص كذا كذا من القرارات ويؤمل ان يتخذ مجلس الوزراء قرارا بالغاء جميع القرارات التي استنفدت بالاشارة اليها واحدة واحدة بارقامها، وبالعلايات والنصوص التي تنتهي الغاية من اجلها. وبذلك يكون هناك توفيق بين ما تفضل به وهو امر جدير بالاحترام وبين النص المقترح والموجود وفي المشروع وشكرا.

دولة رئيس المجلس: الاخوة اعضاء المجلس الكريم، تراه لذة الرئاسة ان هذا القانون، الذي امامكم وهو من الناحية العملية مادتان الاسم ومجلس الوزراء ينفذ المادة الثانية والسادة الثالثة وان هاتين المادتين درسنا من اللجنة المشتركة في دورتين متعاقبتين واخذت ساعات وساعات وكان القرار، واستمعنا الى رأي الحكومة ورأي محافظ البنك المركزي يعني لم نترك وطلبنا قرارات لجنة الامن الاقتصادي كاملة، واستمعنا الى اراء جميع الاخوة بما فيه الاستاذ خليل السالم مقرر اللجنة المالية الذي ارسل اليها مذكرة ضافية ومذكرة ابو محمد وجميع الاخوان والاستاذ عمر في كل مرة يثير جميع هذه النقاط، وما حولها اذن الان اللجنة المشتركة توصلت الى قرار في ضوء كل الآراء الوجهة التي طرحت وأؤيد ما ذهب اليه معالي المقرر لا نقبل

وليس اي منا يرضى ان يقدم على قانون يعتقد انه يمس لا من قريب ولا من بعيد لا الدستور ولا الشرعية ولا صلاحيات السلطات الثلاثة ومن هنا رأت اللجنة بأكثريتها ان يصادق المجلس لكن قبل ذلك لدي اقتراحات ثلاثة الاقتراح الاول من الاستاذ نجيب الرشدان يرى رفض هذا القانون، ولم ادري من يثني عليه؟

الاستاذ عمر النابلسي يثني عليه.
هل يوافق المجلس على رفض هذا القانون؟

«رفعة الايدي وكان العدد ٦ من ٣١»

دولة رئيس المجلس: ٦ من ٣١ لم يفر هذا الاقتراح لدينا اقتراح اخر بارجاه البحث في هذا القانون، ونحوه مرة ثانية الى اللجنتين المشتركين واقترحه اكثر من عضو الى الذين تكلموا من يوافق على هذا الاقتراح؟
«رفعة الايدي وكان العدد ١٢ من ٣١»

ايضا لم ينجح هذا الاقتراح والان مشروع القانون معروض على المجلس الكريم من يوافق على قرار اللجنة المالية والقانونية المشتركة؟
«دفعت الايدي وكان العدد ١٨ من ٣١»
١٨ من ٣١ وقد فاز توصية اللجنة المشتركة وشكرا لكم.

(وهذا هو نص القانون كما وافق عليه المجلسان وبالصيغة التي سيرسل فيها للحكومة).

قانون رقم () لسنة ١٩٩٢ قانون حماية الاقتصاد الوطني

المادة (١) يسمى هذا القانون (قانون حماية الاقتصاد الوطني لسنة ١٩٩٢) ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة (٢) تعتبر نصوص القرارات الصادرة عن لجنة الامن الاقتصادي بموجب المادة (٥) من تعليمات الادارة - العرفية للشؤون المالية والاقتصاد رقم (٢) لسنة ١٩٦٧ وتعديلاتها نافذة وجزءا من هذا القانون.

المادة (٣) لمجلس الوزراء ايقاف العمل بأي من النصوص المشار اليها في المادة (٢) من هذا القانون.

المادة (٤) رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ احكام هذا القانون.

رئيس مجلس الاعيان
احمد اللوزي

امين عام مجلس الامة
صالح الزعبي

٦ - تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة.
السيد الامين العام:

دولة رئيس المجلس: وفي ضوء ذلك ترفع الجلسة الى موعد اخر.

انتهت الجلسة

امين عام مجلس الامة
صالح الزعبي

رئيس مجلس الاعيان
احمد اللوزي

هكذا عند الفصل